

Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Ordizian, **2023ko azaroaren 28a** UDALBATZARRAK **Ohiko bilkura** egin du udaletxe honetako bilkura aretoan. Hona hemen bertaratuak:

*En Ordizia siendo el día **28 de noviembre de 2023** se reúne en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial el **AYUNTAMIENTO PLENO EN Sesión ordinaria** con la asistencia de las siguientes personas:*

LEHENDAKARIA:

Adur Ezenarro Agirre jn.

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Maitane Alvarez Garciandia	EH BILDU ORDIZIA
Jon Ander Caballero Zubelzu	EH BILDU ORDIZIA
Ainhoa Jimenez Goñi	EH BILDU ORDIZIA
Itsaso Muñoz Rodriguez	EH BILDU ORDIZIA
Manex Berzosa Irastorza	EH BILDU ORDIZIA
Marta Ortega Echeverria	EH BILDU ORDIZIA
Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ-PNV
Gregorio Iruretagoyena Echaniz	EAJ-PNV
Arantxa Arocena Gomez	EAJ-PNV
Xabier Crespo Ibarrolaburu	EAJ-PNV
Agurtzane Antoñana Arizmendi	EAJ-PNV
Leire Bidaguren Pujana	EAJ-PNV
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS
Viviana Angélica Murillo Cazar	ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS
Ana M. Sanchez Herraiz	GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

Carlos Castaño Arias EAJ-PNV

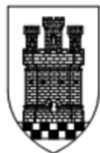
IDAZKARIA:

Ainhoa Esnaola Zubeldia and.

KONTUHARTZAILEA:

Irune Soto Cotorro and.

BESTE BERTARATZE ETA IRTEERAK:



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

AZTERTUTAKO GAIAK:

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1. 2023ko urriaren 26an egindako Udalbatzarraren akta zirriborroa onartzea.
- 2.- “Ordizia-Beasain mugaketa” espedienterako batzordearen izendapena.
- 3.- Ordenantza fiskalen akats zuzenketa
- 4.- Kontu-hartzailearen ingerak, urriari dagozkionak
- 5.- Urrian zehar Alkateak sinatutako dekretuen zerrenda.
- 6.- EH BILDUK bide ematen dion Euskal Herriko Pentsiondunen Mugimenduak aurkeztutako mozioa.
- 7.- EAJ-PNVk aurkeztutako mozioa: Euskal zaintza eredu sendo, eraldatzaile, feminista eta komunitario baten aldekoa
8. Galde-erreguak.

- 1.- *Aprobación del acta de la sesión del Ayuntamiento Pleno celebrada el 26 de octubre de 2023.*
- 2.- *Nombramiento de la comisión para el expediente de “Deslinde Ordizia-Beasain”.*
- 3.- *Corrección de errores de las ordenanzas fiscales*
- 4.- *Nota de reparos de la Interventora correspondientes al mes de octubre*
- 5.- *Relación de decretos firmados por alcaldía.*
- 6.- *Moción suscrita por el Movimiento de Pensionistas de Euskal Herria que EH Bildu presenta al pleno.*
- 7.- *Moción presentada por EAJ-PNV. en defensa de un sistema de cuidados vasco sólido, transformador, feminista y comunitario.*
- 8.- *Ruegos y preguntas*

PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:

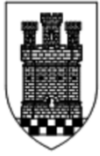
GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

GORABEHERAK:

ORDUTEGIA:

HASIERA: 18:00etan.

AMAIERA: 19 etan.



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

Abierta la sesión por parte del presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.

1.- 2023ko urriaren 26ko ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 26 de octubre de 2023.

Proposamena

Propuesta

2023ko urriaren 26ko ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 26 de octubre de 2023.

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez dira izan.

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 16 (EH BILDU ORDIZIA) 7, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- “Ordizia-Beasain mugaketa” espedienterako batzordearen izendapena.

2.- Nombramiento de la comisión para el expediente de “Deslinde Ordizia-Beasain”.

Proposamena

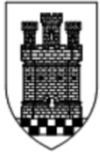
Propuesta

GAIA: ORDIZIA-BEASAIN MUGAKETA ESPEDIENTERAKO BATZORDEA.

ASUNTO: COMISION PARA EXPEDIENTE DE DESLINDE ORDIZIA- BEASAIN.

2017ko apirilaren 7an, Beasaingo Udalaren osoko bilkuraren erabakiaren ziurtagiria sartu zen udal honetan,

En fecha 7 de abril de 2017, tuvo entrada en este Ayuntamiento certificación del acuerdo plenario del Ayuntamiento de Beasain en relación con el deslinde de los



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Beasaingo eta Ordiziako udal-mugarten mugaketari buruzkoa, zortzigarren mugarriari dagokionez.

Bertan, bi udal-mugarten arteko mugarriak aitortzeko espedientea hasia erabaki zen, 1942an egindako mugaketa abiapuntua hartuta, eta horretarako eratu behar den batzordea izendatzea.

Beasaingo Udalak mugaketa-espedientea hasi zuen, eta, Gipuzkoako udal-mugapeak arautzen dituen martxoaren 17ko 2/2003 Foru Arauaren 18. artikuluekin bat etorritik, Ordiziako Udalak batzordea izendatu zuen, 2017ko irailaren 28ko osoko bilkuraren erabakiaren bidez, eta honako pertsona hauek osatu zuten batzordea:

- José Miguel Santamaría Eceiza, Alkate-Udalburua.
- Arantxa Fernández Alvaredo, EAJ-PNVko zinegotzia.
- José Ignacio Iturrioz Gotor, EAJ-PNVko zinegotzia.
- Jon Eskisabel del Bosque, udal Aparejadora.
- Ana Urkizu Kerejeta, Udalbatzako Idazkaria.

Izendapen horren ondoren, Gipuzkoako Foru Aldundiari, Beasaingo Udalarari eta aldameneko finken jabeen jakinarazi zitzaizkien erabakia.

Ezarritako prozedurari jarraituz, Gipuzkoako Foru Aldundiak bere ordezkaria izendatu zuen Batzordean, mugaketa-eragiketari hasiera emanez.

Batzordeko ordezkari teknikoek 2018ko irailaren 19an egindako bileran mugaketa-eragiketarako irizpideak ezarri zituzten, espedientean jasotako dokumentazioan oinarrituta, eta bi udalek

términos municipales de Beasain y Ordizia respecto al octavo mojón.

En el mismo se acuerda iniciar expediente de reconocimiento de mojones entre ambos términos municipales partiendo del deslinde efectuado en el año 1.942 así como designar la comisión que ha de constituirse al efecto.

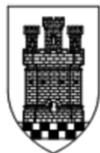
Iniciado el expediente de deslinde por el ayuntamiento de Beasain, se procedió de conformidad con el artículo 18 de la Norma Foral 2/2003, de 17 de marzo, Reguladora de las Demarcaciones Municipales de Gipuzkoa, a la designación de la comisión por parte del ayuntamiento de Ordizia, mediante acuerdo plenario de fecha 28 de septiembre de 2017, quedando constituida ésta por las siguientes personas:

- José Miguel Santamaría Eceiza en calidad de alcalde - presidente de la corporación.
- Arantxa Fernández Alvaredo, concejal de EAJ-PNV.
- José Ignacio Iturrioz Gotor, concejal de EAJ-PNV.
- Jon Eskisabel del Bosque, Aparejador municipal.
- Ana Urkizu Kerejeta, secretaria de la corporación.

Tras dicho nombramiento, el acuerdo fue comunicado a la Diputación Foral de Gipuzkoa, al Ayuntamiento de Beasain y a los propietarios de las fincas afectadas.

Siguiendo el procedimiento establecido, la Diputación Foral de Gipuzkoa designó su representante en la Comisión, dando inicio a las operaciones de deslinde.

Tras la reunión celebrada el 19 de septiembre de 2018 entre los representantes técnicos de la Comisión se establecen los criterios para las operaciones del deslinde en base a la documentación obrante en el expediente, a



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

eta Gipuzkoako Foru Aldundiak, ahoz behintzat, adostasuna eman zioten.

Nolanahi ere, gaia gelditu egin zen Beasaingo Udalak izan duen irizpide aldaketaren ondorioz.

Zentzu honetan, erantsi behar dugu, 12 Upabi "H.I.E.ko 12.1 egikaritze-unitatea birpartzelatzeko proiektuaren erregistroan inskribatzeko prozeduran, Tolosako Jabetza-Erregistratzaileak espedientea amaitzeko, administrazio-ziurtagiria eskatu die bai Ordiziako udalari bai Beasaingo udalari, espedienteak eragindako bi finka Ordiziako udal-mugarteari atxikitzeko.

Hori ikusita, mugaketa-espedientearekin jarraitu beharra ikusi zen, eta beraz, Ordiziako Udalak 2021eko irailaren 30ean egindako Osoko Bilkuran espedientea izapidetzeko batzorde berriaren izendapenak egin zituen. Zehazki, hurrengoak izendatu ziren:

- Adur Ezenarro Agirre, Ordiziako Alkate-Udalburua.
- Maitane Alvarez Garciandia, EH-Bilduko zinegotzia
- Jon Ander Caballero Zubelzu, EH-Bilduko zinegotzia
- Pilar Amenabar Zabala, udal arkitektoa
- Ainhoa Esnaola Zubeldia, Udalbatzako Idazkaria.

Era berean, erabakia Gipuzkoako Foru Aldundiari, Beasaingo Udalari eta aldameneko finken jabeei jakinarazi zitzaien.

lo que se da conformidad, al menos verbal, por parte de ambos ayuntamientos y de Diputación Foral de Gipuzkoa.

No obstante, el tema se paralizó debido al cambio de criterio del ayuntamiento de Beasain.

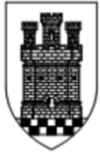
En este sentido, debemos añadir que, en el procedimiento de inscripción registral del Proyecto de Reparcelación de la unidad de ejecución 12.1 del A.I.U. "12 UPABI", el Registrador de la Propiedad de Tolosa solicita, tanto al ayuntamiento de Ordizia como al de Beasain, certificación administrativa de adscripción de dos fincas afectadas por el expediente al término municipal de Ordizia, al objeto de finalizar el expediente.

A la vista de ello, se precisó continuar con el expediente de deslinde y en la sesión plenaria celebrada con fecha de 30 de septiembre de 2021, se designaron los nuevos miembros de la Comisión. En concreto, se designaron los siguientes:

- *Adur Ezenarro Agirre, alcalde – presidente del ayuntamiento de Ordizia.*
- *Maitane Alvarez Garciandia, concejala de EH-BILDU*
- *Jon Ander Caballero Zubelzu, concejal de EH-BILDU*
- *Pilar Amenabar Zabala, arquitecta municipal*
- *Ainhoa Esnaola Zubeldia, secretaria de la corporación.*

Del mismo modo, dicho acuerdo se notificó a la Diputación Foral de Gipuzkoa, al Ayuntamiento de Beasain, así como a los titulares de las fincas colindantes.

En cualquier caso, también en este último



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Edonola ere, azken saiakera honetan ere espedienteak ez zuen jarraitu baina aurrekarietan aipatu dugun birpartzelazioaren arazoak bere horretan jarraitzen du eta beharrezkoa da, berriro ere prozedurari ekitea eta ondorioz, Batzordeko izendapen berriak egitea.

Honela beraz, Alkatetza honek hurrengo akordio proposamena aurkezten dio Osoko Bilkurari, azken honen eskumeneko gaia izaki apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 22. artikuluari jarraiki:

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA.- Zortzigarren mugarriari dagokionez, Beasain eta Ordiziako udal-mugarteak mugatzeko espedienterako batzordeko kideak izendatzea. Pertsona hauek osatuko dute:

- Adur Ezenarro Agirre, Ordiziako Alkate-Udalburua.
- Maitane Alvarez Garciandia, EH-Bilduko zinegotzia
- Jon Ander Caballero Zubelzu, EH-Bilduko zinegotzia
- Pilar Amenabar Zabala, udal arkitektoa
- Ordiziako Udaleko idazkaria.

2.- Erabaki hau Gipuzkoako Foru Aldundiari, Beasaingo Udalari eta aldameneko finken jabeen jakinaraztea.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

intento el expediente se ha paralizado, aunque sigue existiendo el problema de la inscripción de la reparcelación antes mencionada, por lo que es necesario continuar con el procedimiento y, por tanto, nombrar a los nuevos integrantes de la Comisión.

Por tanto, esta Alcaldía eleva la siguiente propuesta de acuerdo al Pleno del Ayuntamiento, de conformidad con lo previsto en el artículo 22 de la Ley 7/1985 de 2 de abril:

PROPUESTA DE ACUERDO

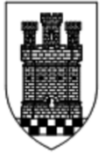
PRIMERO.- Designar los miembros de la Comisión para el expediente de deslinde de los términos municipales de Beasain y Ordizia en relación al Octavo mojón, que estará constituida por las siguientes personas:

- Adur Ezenarro Agirre, alcalde – presidente del ayuntamiento de Ordizia.
- Maitane Alvarez Garciandia, concejala de EH-BILDU
- Jon Ander Caballero Zubelzu, concejal de EH-BILDU
- Pilar Amenabar Zabala, arquitecta municipal
- Secretario/a del Ayuntamiento de Ordizia.

2.- Notificar el presente acuerdo a la Diputación Foral de Gipuzkoa, al Ayuntamiento de Beasain, así como a los propietarios de fincas colindantes.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:



Alkate jauna

Ordizia eta Beasain artean dago eremu bat mugen eztabaida dagoena bere garaian hasi zen prozesua argitzeko eta zehazteko mugen benetako lerroa eta egia da orain arte arrastaka doala eta berriro ekingo diogu eta horretarako CAF ere tartean dago eta bai dagokigu berriro ere batzordea izendatzea.

Sr. Alcalde:

Lo que está a debate es una zona entre Ordizia y Beasain. El proceso comenzó hace mucho tiempo y se suspendió. Ahora CAF también ha impulsado y lo retomaremos. Para ello, lo primero que hay que hacer es nombrar a la Comisión.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 16 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 6, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- Ordenantza fiskalen akats zuzenketa

3.- Corrección de errores de las ordenanzas fiscales

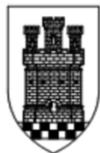
PROPOSAMENA - PROPUESTA

LEHENENGOA: 2023ko urriaren 9an, Ordiziako Udaleko Udaltzako hasierako onespina eman zion 2024ko Ordenantza Fiskalei eta Prezio Publikoen Ordenantzari.

PRIMERO. *Que con fecha 9 de octubre de 2023, el Pleno del Ayuntamiento de Ordizia aprobó inicialmente las Ordenanzas Fiscales y de Precios Públicos de 2024.*

BIGARRENA. ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA EKINTZA ADMINISTRATIBOAK EGITEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASA ARAUTZEN DUEN 6. Ordenantza Fiskalean, IV. SALBUESPENAK, MURRIZKETAK ETA HOBARIK sailean 7. artikuluan dio "Urteko diru-sarrerak zenbatzeko [...] PFEZaren aitorpenaren

SEGUNDO. *En la Ordenanza Fiscal nº.6, REGULADORA DE TASAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS, en el apartado IV. EXENCIONES, REDUCCIONES Y BONIFICACIONES, artículo 7, se indica que "para el cómputo de los ingresos anuales se tomará en consideración la base liquidable*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

oinarri likidagarria hartuko da kontuan". Datu horiek NISAE elkarreragingarritasun-nodoaren bidez lortuko lirateke.

de la declaración del IRPF", datos que se obtendrían a través del nodo de interoperabilidad NISAE.

HIRUGARRENA. Egiaztatu da NISAEk ez duela oinarri likidagarria ematen, zerga oinarri orokorra baizik.

TERCERO. *Se ha constatado que NISAE no proporciona la base liquidable sino la base liquidable general.*

LAUGARRENA. Bestalde, ZUZENBIDE PUBLIKOKO UDAL ZERGEN ETA BESTE DIRU-SARREREN GESTIOAREN, BILKETAREN ETA IKUSKAPENAREN GAINEKO ORDENANTZA NAGUSIAren 31. artikuluan egutegi fiskala onartu zen, bertan adierazten da zergetan eta tasetan hobariak eskatzeko epea abenduaren 1etik urtarrilaren 15era izango dela.

CUARTO. *Por su parte, la ORDENANZA GENERAL DE GESTIÓN, RECAUDACIÓN E INSPECCIÓN DE LOS TRIBUTOS Y OTROS INGRESOS DE DERECHO PÚBLICO LOCALES, en su artículo 31, aprobó el calendario fiscal, señalando que el plazo para solicitar las bonificaciones en el impuesto y tasas será del 1 de diciembre al 15 de enero.*

Hala ere, hasiera batean 2024ko urtarrilaren 15era arte ezarritako epeak 2024ko urtarrilaren 31ra arte luzatzea komeni dela ikusten da.

Que no obstante se aprecia la conveniencia de que los plazos inicialmente establecidos hasta el 15 de enero de 2024 se amplíen hasta el 31 de enero de 2024.

PROPOSATZEN dut:

PROPONGO:

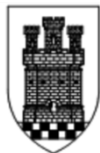
LEHENENGOA. 6. ordenantza fiskaletik, eskatzaileen errenta neurtzeko parametro gisa dagoen oinarri likidagarria zerga oinarri orokorrarengatik aldatzea.

PRIMERO. *Que se modifique de la Ordenanza Fiscal nº.6 la base liquidable como parámetro para medir la renta de los solicitantes por la de base imponible general.*

BIGARRENA. Ordenantza Orokorren 31. artikuluan hobariak eta salbuespenak eskatzeko epeak aldatzea taula honetan zehazten den bezala:

SEGUNDO. *En el artículo 31 de la Ordenanza General modificar los nuevos plazos para solicitar las bonificaciones y exenciones tributarias tal y como se detallan en la siguiente tabla:*

KONTZEPTUA CONCEPTO	ESKAERA EPEA PLAZO DE SOLICITUD
Ondasun higiezin zerga. Impuesto Bienes Inmuebles.	
Famili ugarien hobaria Bonificación familias numerosas	2023/12/01 – 2024/01/31 01/12/2023 – 31/01/2024
Eguzki energiaren aprobetxamenduagatik hobaria Bonificación por aprovechamiento con energía solar	
Ez ohiko etxebizitzagatik %50eko errekaruaren salbuespena Exención recargo del 50% por vivienda vacía	2024/01/01 – 2024/03/15 01/01/2024 – 15/03/2024
Ibilgailuen zerga	



Impuesto de vehículos	
Famili ugarien hobaria <i>Bonificación familias numerosas</i>	
Ibilgailu historikoen hobaria <i>Bonificación vehículos históricos</i>	
Motor elektrikoa duten ibilgailuen hobaria <i>Bonificación vehículo de motor eléctrico.</i>	2023/12/01 – 2024/01/31 01/12/2023 – 31/01/2024
Ibilgailu hibridoen hobaria <i>Bonificación vehículos híbridos.</i>	
Gasarekin dabiltzan ibilgailuen hobaria <i>Bonificación vehículos con gas.</i>	
Salbuespena desgaitasunagatik <i>Exención por discapacidad</i>	
Hondakinen bilketaren tasa. Hobariak. <i>Tasa de recogida de basuras. Bonificaciones</i>	2023/12/01 – 2024/01/31 01/12/2023 – 31/01/2024

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

<i>Alkate jauna:</i> hobari sistema berri bat jarri zen eta egia da bertan azaltzen zela zerga aitortpenaren arabera kalkuluak egingo zirela oinarria gaizki jarrita zegoen. Base liquidable ezin dugu jaso aldiz zerga oinarria eta horregatik egiten da akats zuzenketa egitea. Hori izango da	<i>Sr. alcalde:</i> se puso en marcha un nuevo sistema de bonificaciones. No obstante, se ha detectado un error, pues donde establece base liquidable debe decir base imponible.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EH BILDU ORDIZIA 7, EAJ/PNV 7, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 2,)

Aurkakoak: 0

Abstentzioak: GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1

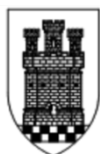
Beraz Alkate jaunak proposamena gehiengoz onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Kontu-hartzailearen ingerak, urriari dagozkionak (2023KERR0020, 21, 22, 23 eta 24)

4.- Nota de reparos de la Interventora correspondientes al mes de octubre (2023KERR0020, 21, 22, 23 y 24)

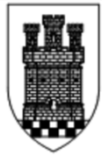
**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA
ORRIA (2023/020):****NOTA DE REPAROS DE LA
INTERVENTORA (2023/020)****AURREKARIAK:**

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritza sailetik:

ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:

Enpresaren izena / Nombre de la empresa	Kontratuaren xedea / Objeto del contrato	Kontratua / Contrato	Bukaera data / Fecha de finalización	Luzapenak / Prórrogas	2022an gastua / Gasto en 2022
Landarri S.L.U.	Hilerriaren zerbitzua / Servicio cementerio	2005/03/10	10 urte / 10 años 2015/03/01	Luzapen dekretua esleipen berri bat arte / Decreto de prórroga hasta nuevo contrato	32.468,49 €
Erro Koop. Elkartea	D'Elikatuz zentroaren kudeaketa / Gestión D'Elikatuz	2012/07/24	Gehienez 4 urte / max. 4 años 2016/07/24	Kontraturik gabe / Sin contrato	106.358,64 €
Euskaltel, S.A.	Zentralita eta mugikorak / Centralita y móviles	2014/05/20	2018/05/20	Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación	34.946,16 €
Biok Zerbitzuak, S.L.	Pertsonal laborala kontratatze laguntza teknikoa / Asesoría en contratación laboral	Kontraturik gabe / Sin contrato			3.894,02 €
2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L.	Inpresoraren mantenu kontratua / Mantenimiento de impresoras	Kontraturik gabe / Sin contrato			2.899,25 €
Ordiziako Musika Eskola S.L.	Musika eskola zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	59.280,00 €
Jose Ramon Garmendia Garmendia	Zerbitzuetako lanak / Servicios	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	27.954,05 €
Goxara S.L.	Eguneko zentroa eta etxez etxeko zerbitzua / Servicio de Centro de día y ayuda a domicilio			luzatua esleitu arte / Prorrogado hasta licitación	341.054,16 € 344.627,78 €
Repsol Butano, S.A.	Urdaneta eskolako propanoa				3.592,33 €
Alotza Haur Eskolako guraso batzordea	Alotza Haur Eskolako kudeaketa / Gestión de Alotza Haur Eskola		2022/06/08		726.900,00 €
Cuarhtoset Talent & Technology, S.L.	Nominen kalkulua / Cálculo de nóminas	Kontraturik gabe / Sin contrato			18.595,71 €



IZT KOOP. ELK.	Sistema informatikoaren mantenu lanak / Mantenimiento del sistema informático	Kontraturik gabe / Sin contrato			18.258,21 €
Izan intervención familiar comunitaria, S.L.	Esku hartze soziohezitzaile eta psikosoziala ematea / Intervención socioeducativa y psicosocial	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/10/21		277.684,49 €
EULEN, S.A.	Udal Eraikinen garbiketa zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/11/16		191.596,09 €
ENDESA ENERGIA, S.A.	Argindarra Alumalan	Kontraturik gabe / Sin contrato			7.723,85 €
Laia S.Coop. Txikia	Ingurugiro zerbitzuak	Kontraturik gabe / Sin contrato	2015/04/01		17.914,08 €

A) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.

“29. artikulua. Kontratuen iraupen-epea eta kontratuen exekuzioa.”

Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

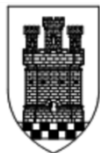
A) Normas aplicables:

a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

“Artículo 29. Plazo de duración de los contratos y ejecución de los contratos.”

Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.

Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

“35. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia”:

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo errubrikaren kontura ordainduko den.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

“67. artikulua. Legezatasunaren kontrola.”

1. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezatasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen

Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

“Artículo 35. Contenido mínimo del contrato”:

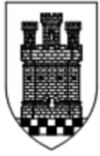
1. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*

El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

“Artículo 67. Control de legalidad”.

1. *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

2. *El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

a) *La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.*

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

b) *La intervención formal de la ordenación del pago.*

c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57.artikuluaren aurreikusitako fondoaren erabilpenerako amankomunatuak erantsiko zaie.

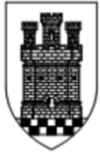
c) *La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.*

“70. artikulua. Ingerak.”

Artículo “70. Reparos”.

1. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

1. *Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

2. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

- Espedientearen funtsezko beharrezko edo izapidetza alde batetara utzi direnean.

3. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki- administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasanak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten batigorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

2. Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:

- En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.

3. Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.

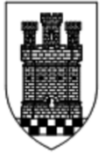
a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo “213. Control interno.”

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

1. Kontu-hartzaitzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitura duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.

Irregularitasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira

1. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

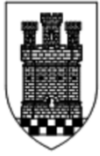
Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

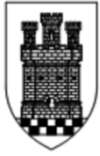
2. *Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

3. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.*

Han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:



<u>RREPARO FAKTURAK</u> <u>FACTURAS REPARO</u>	<u>Jasotako fakturak / Facturas recibidas</u>		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA	FAKTURA DATA FECHA FACTURA	ZENBATEKOA IMPORTE
IZAN INTERVENCION	89	2023/07/26	19.679,48
IZAN INTERVENCION	90	2023/07/26	5.002,91
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1287/2023	2023/07/05	3.411,29
IZT KOOP.E	2023//1277	2023/07/27	1.623,00
EULEN, S.A.	3847265	2023/07/31	2.888,11
EULEN, S.A	3847252	2023/07/31	519,74
EULEN, S.A.	3847262	2023/07/31	365,42
EULEN, S.A.	3847259	2023/07/31	2.993,71
EULEN, S.A.	3847251	2023/07/31	644,48
EULEN, S.A.	3847253	2023/07/31	748,42
EULEN, S.A.	3847264	2023/07/31	873,16
EULEN, S.A.	3847257	2023/07/31	166,31
EULEN, S.A.	3847258	2023/07/31	4.781,61
EULEN, S.A.	3847254	2023/07/31	582,11
EULEN, S.A.	3847260	2023/07/31	1.829,48
EULEN, S.A.	3847263	2023/07/31	187,10
EULEN, S.A.	3847256	2023/07/31	498,94
EULEN, S.A	3847255	2023/07/31	207,90
EULEN, S.A.	3847261	2023/07/31	83,16
LAIA S.COOP.	21	2023/06/30	1.492,84
LAIA S.COOP.	25	2023/07/28	1.492,84
ERRO KOOP. ELKARTEA	010UTB.23	2023/08/01	8.476,55
LANDARRI, S.L.U.	2306988032	2023/06/13	444,70
LANDARRI, S.L.U.	2306988042	2023/06/19	88,78
LANDARRI, S.L.U.	2306988047	2023/06/21	138,61
LANDARRI, S.L.U.	2306988092	2023/06/27	355,76
LANDARRI, S.L.U.	2306988091	2023/06/27	355,76
LANDARRI, S.L.U.	2306988122	2023/06/30	711,53
LANDARRI, S.L.U.	2306988121	2023/06/30	355,76
LANDARRI, S.L.U.	2306988123	2023/06/30	355,76
LANDARRI, S.L.U.	07988088	2023/07/31	444,70
LANDARRI, S.L.U.	4151	2023/07/20	138,61



LANDARRI, S.L.U.	4152	2023/07/19	355,76
LANDARRI, S.L.U.	4153	2023/07/18	889,40
LANDARRI, S.L.U.	4154	2023/07/18	444,70
LANDARRI, S.L.U.	2306988014	2023/06/06	711,53
ALOTZA HAUR ESKOLA	97	2023/08/11	30.287,50
GOXARA	23/00654	2023/07/31	24.239,37
GOXARA	23/00721	2023/08/03	42.479,33
GUZTIRA			€

ONDORIOAK:

- a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltelekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.
- b) Idazkaritzatik eta kontu-hartzaitzatik irregulartasun egoeran dauden kontratuak zuzentzeko plangitza egin da. Modu honetan, honako hauek dira momentuz emandako aurrera pausoak:

Zuzentze bidean daudenak:

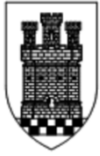
- **Ingurugiro zerbitzuak**, (orain arte Laia S. Coop. Txikia): Negoziatutako prozedura bidez esleitu zen kontratua 2013an eta 2015ean amaitu zen. Harrez geroztik egoera irregularrean egon da. Ingurumen Teknikariaren postua sortzea eta hau lanpostuen zerrendan sartzea litzateke egokiena egoera erregularizatzeko eta legezatzeko.
- **Hilerriko zerbitzua**, (orain arte Landarri S.L.U.): Lizitazio berrira ateratzeko prozesua abian jarri da. Lizitazioa ateratzeko Ordenantza berria onartu behar da. Lanketan ari gara, lehenik kolunbario berriak amaitu behar

CONCLUSIONES:

- a) *Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.*
- b) *Desde secretaría e intervención se ha planificado la corrección de contratos en situación de irregularidad. De esta manera, los avances que se han dado de momento han sido los siguientes:*

En subsanación:

- **Servicios Medioambientales**, (hasta ahora Laia S. Coop. Txikia) *El contrato se adjudicó mediante procedimiento negociado en el año 2013 y el mismo finalizó en 2015. Desde entonces está en una situación irregular. La creación del puesto de Técnico/a de Medio Ambiente y su inclusión en la RPT sería lo más adecuado para regularizar y legalizar la situación.*
- **Servicio del cementerio** (hasta ahora Landarri S.L.U.): *se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. Para sacar la licitación hay que aprobar la nueva Ordenanza. Estamos en la elaboración, primero había que acabar con los nuevos*



Ordiziako Udala

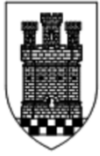
2023IOSB0016

ziren, jada amaitu dira. Eta azken unean musulman erlijioa duten hildakoak lurperatzeko aukerak aztertzen dabilta. Nola barneratu aztertzen gabiltza. 2023 urtean ordenantza berria eta lizitazioa egingo da. Zerbitzuetako arduraduna eta kontratazio teknikariak jada kontratazio plangintzan barneraturik dute.

- D'Elikatuz zentroaren kudeaketa (orain arte Erro Koop. Elkarte): Lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri da. Kontratazio teknikaria egun idazkari lanetan dabil, Idazkari titularra apirilean etorriko da.
- Telefonia zerbitzua, (orain arte Euskaltel, S.A): Inbentarioa egiteko arazoak izan ditugu. Martxoan administrari bat izango dugu informatikaz arduratuko dena, eta inbentario eta txukuntzeak egin ondoren lizitazioa egingo da. Baina jakin behar dugu loteka edo nola egin behar den (zentralita barneratuz, odeian zentralita ezarriz...).
- Inpresoren mantenimendu kontratua, (orain arte 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): lizitazio berria abian jartzeko hainbat aukera aztertzen ari dira.
-
- Etxez etxeko zerbitzuen kontratua, (orain arte Goxara S.L): lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri da. Zerbitzuan lizitaziorako pleguak eginda daude, baina langileen eta sindikatuen artean ika-mika dute lan hitzarmenean. Hitzarmena sinatzen ez duten kasuan aurreko hitzarmena egongo litzateke indarrean, eta langileen soldatetan eragina nabaria da (urte asko dabilta soldata igoera gabe). Muga ezarri diegu, ez badute otsaila erdirako afera konpontzen guk gure prezioekin eta

columbarios, ya han terminado. Y en el último momento se estudian las posibilidades de enterrar a los fallecidos de religión musulmana. Se está estudiando cómo interiorizarlo. En el año 2023 se realizará una nueva ordenanza y licitación. El responsable de los servicios y la técnica de contratación ya están integrados en la planificación de la contratación.

- *Gestión del centro D 'Elikatuz (hasta ahora Erro Koop. Asociación): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. La Técnico de Contratación trabaja actualmente como secretaria, el secretario titular vendrá en abril.*
- *Servicio de telefonía (hasta ahora Euskaltel, S.A.): Hemos tenido problemas para hacer inventario. En marzo tendremos un administrativo que se encargará de la informática y una vez realizados los inventarios y arreglos se licitará. Pero tenemos que saber si se debe hacer por lotes o cómo (interiorizando la centralita, fijándola centralita en la nube).*
- *Contrato de mantenimiento de Impresoras (hasta ahora 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): se están estudiando diferentes alternativas para la puesta en marcha de la nueva licitación.*
- *Contrato de ayuda a domicilio (hasta ahora Goxara S.L): se ha puesto en marcha el proceso para sacar la nueva licitación. Se han elaborado los pliegos de licitación del servicio, pero existe un conflicto entre trabajadores y sindicatos por el convenio colectivo. En caso de que no firmen el convenio estaría en vigor el convenio anterior y la repercusión salarial de los trabajadores es evidente (llevan muchos años sin subida salarial). Les hemos impuesto un límite, si no solucionan el asunto para mediados de febrero nosotros los sacaremos con nuestros precios y*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

kalkuluekin aterako ditugu. Udalak nahiz eta afera honetan zerikusirik ez izan, zerbitzu publikoa denez lehen mailako langileen greba ekidin nahi izan du. Horregatik dago geldituta.

cálculos. Aunque el Ayuntamiento no tiene nada que ver en este asunto, al ser un servicio público ha querido evitar la huelga de los trabajadores de primera. Por eso está paralizada.

- Eguneko zentroaren kontratuan aldiz arazo pare bat suertatu da. Egun eraikinaren eguneratzea egiten gabiltza eta bi zerbitzu ematen dira arreta eta eguneko zentroa. Bi lizitazioak batera atera nahi dira baina obra amaitu arte ezin dira atera, eragina dutelako eta enpresa berak egitea lehenesten delako.
- Musika eskola zerbitzua, (orain arte Ordiziako Musika Eskola S.L.): Arazoak ditugu diru-laguntza bidez egiten zen zerbitzu hau juridikoki ondo txukuntzeko. Teknikari berri orain gutxi hasi da lanean eta eguneratzen utzi diogu. Laster pleguak egokitzeko eskatuko diogu.

- *En el contrato del centro de día ha habido un par de problemas. Actualmente se está realizando la actualización del edificio y se prestan dos servicios de atención y centro de día. Ambas licitaciones se quieren sacar a la vez pero no se pueden sacar hasta la finalización de la obra porque influyen y se prioriza que sean realizadas por la misma empresa.*

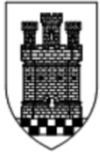
- *Servicio de Escuela de Música, (hasta ahora Escuela de Música de Ordizia S.L): Tenemos problemas para adecuar jurídicamente este servicio que se hacía vía subvención. La nueva técnico ha empezado a trabajar hace poco y le hemos dejado actualizarlo. En breve le pediremos que adapte los pliegos.*

Zuzentzeke daudenak:

- Zerbitzuetako lanak (orain arte Jose Ramon Garmendia Garmendia): 2023an zehar erregularizatuko da, zerbitzuetako egoera zein den aztertuko da, zerbitzu honen beharra aztertuz.
- Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa, (orain arte Biok Zerbitzuak, S.L.): Zerbitzu honen beharra aztertuko da. Pertsonal saileko teknikari postua sortu eta bete zen. 2023ko urtarrilean teknikaria joan da eta teknikari berri bat hasiko da. Teknikari berria barneratzen denean lanketa egiten jarriko da, bitartean aholkularitza zerbitzu honekin jarraitzeko beharra ikusten da, baina eskaintzen dizkiguten zerbitzuak berraztertuz. 2023an kontratu txiki bat

Pendientes de subsanar:

- *Trabajos en servicios (hasta ahora Jose Ramon Garmendia Garmendia): se regularizará a lo largo de 2023, se analizará la situación de los servicios, analizando la necesidad de este servicio.*
- *Asistencia técnica para la contratación de personal laboral (hasta ahora Biok Zerbitzuak, S.L.): se analizará la necesidad de este servicio. Se creó y cubrió el puesto de técnico del departamento de personal. En enero de 2023 se marchó el técnico y comienza un nuevo técnico. Cuando se incorpore el nuevo técnico se pondrá a trabajar en esta licitación, mientras tanto se ve la necesidad de continuar con este servicio de asesoramiento, pero revisando los servicios que nos ofrecen. En 2023 se deberá realizar un contrato menor para la*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

egingo beharko da zerbitzu hau kontratatzeko eta egoera erregularizatuz; betiere pertsonaleko teknikari postua hornitu bitartean.

contratación de este servicio, regularizando la situación, hasta que se provea el puesto de técnico de personal.

- Taulan agertutako gainerako kontratuak: lizitazioan atera beharko da zerbitzua.
 - *Resto de los contratos mencionados en el cuadro: tendrá que licitarse el servicio.*
- c) Bien bitartean, zerrendatutako kontratu irregularren fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai- zerrendan.
- c) *Mientras tanto, se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos irregulares detallados hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*

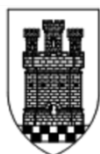
2023/1089. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2023ko abuztuaren 19an egindako 2023/020 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.

- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.
- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.
- Ingera txostenean zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Kontu-hartzailearen txostenean aipatzen den moduan idazkariztatik eta kontu-hartzaileztatik, kontratazio bakoitzari dagokion teknikari arduradunarekin batera, kontratazio irregularrak zuzentzeko plangintza abian jarri da.
- Hala ere, irregulartasun egoeran dauden kontratazio hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izan behar baita zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako.

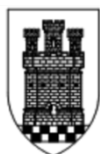
Horregatik guztiagatik:

**HONAKO HAU ERABAKI DUT:**

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Irregularitasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

<u>REPARO FAKTURAK</u> <u>FACTURAS REPARO</u>	<u>Jasotako fakturak / Facturas recibidas</u>		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA	FAKTURA DATA FECHA FACTURA	ZENBATEKOA IMPORTE
IZAN INTERVENCION	89	2023/07/26	19.679,48
IZAN INTERVENCION	90	2023/07/26	5.002,91
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1287/2023	2023/07/05	3.411,29
IZT KOOP.E	2023//1277	2023/07/27	1.623,00
EULEN, S.A.	3847265	2023/07/31	2.888,11
EULEN, S.A	3847252	2023/07/31	519,74
EULEN, S.A.	3847262	2023/07/31	365,42
EULEN, S.A.	3847259	2023/07/31	2.993,71
EULEN, S.A.	3847251	2023/07/31	644,48
EULEN, S.A.	3847253	2023/07/31	748,42
EULEN, S.A.	3847264	2023/07/31	873,16
EULEN, S.A.	3847257	2023/07/31	166,31
EULEN, S.A.	3847258	2023/07/31	4.781,61
EULEN, S.A.	3847254	2023/07/31	582,11
EULEN, S.A.	3847260	2023/07/31	1.829,48
EULEN, S.A.	3847263	2023/07/31	187,10
EULEN, S.A.	3847256	2023/07/31	498,94
EULEN, S.A	3847255	2023/07/31	207,90
EULEN, S.A.	3847261	2023/07/31	83,16
LAIA S.COOP.	21	2023/06/30	1.492,84
LAIA S.COOP.	25	2023/07/28	1.492,84
ERRO KOOP. ELKARTEA	010UTB.23	2023/08/01	8.476,55
LANDARRI, S.L.U.	2306988032	2023/06/13	444,70
LANDARRI, S.L.U.	2306988042	2023/06/19	88,78
LANDARRI, S.L.U.	2306988047	2023/06/21	138,61
LANDARRI, S.L.U.	2306988092	2023/06/27	355,76



LANDARRI, S.L.U.	2306988091	2023/06/27	355,76
LANDARRI, S.L.U.	2306988122	2023/06/30	711,53
LANDARRI, S.L.U.	2306988121	2023/06/30	355,76
LANDARRI, S.L.U.	2306988123	2023/06/30	355,76
LANDARRI, S.L.U.	07988088	2023/07/31	444,70
LANDARRI, S.L.U.	4151	2023/07/20	138,61
LANDARRI, S.L.U.	4152	2023/07/19	355,76
LANDARRI, S.L.U.	4153	2023/07/18	889,40
LANDARRI, S.L.U.	4154	2023/07/18	444,70
LANDARRI, S.L.U.	2306988014	2023/06/06	711,53
ALOTZA HAUR ESKOLA	97	2023/08/11	30.287,50
GOXARA	23/00654	2023/07/31	24.239,37
GOXARA	23/00721	2023/08/03	42.479,33
GUZTIRA			161.346,12€

-Taulako fakturekin batera helbideratuak dauden Euskalteleko, Endesa eta Repsol Butano, S.A.ren fakturak ordaintzeko agindua ematea.

2023KERR0021

ONARRIZKO BALDINTZEN AURRETIAZKO FISKALIZAZIO ETA/EDO KONTU-HARTZEA MUGATUAREN TXOSTENA.

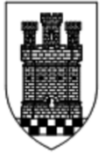
1. Espediente-zenbakia 2023SPOG0014
2. Espediente mota: Langileen aparteko orduak.
3. Gastuaren fasea: ADO
4. Gastuaren fasearen zenbatekoa: **4.910,73€**
5. Aurrekontuaren aplikazioa: 1 kapitulua

LEGERI APLIKAGARRIA

1. 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzkoa. IV. TITULUA: KONTROL KONTU-HARTZAILEA
2. 32/2018 FORU DEKRETUA, abenduaren 27koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Tokiko Sektore Publikoko entitateen barne kontrolaren araubide juridikoa erregulatzen duena.

AURREKARIAK

1.- ORDIZIAHITZEKO 31.13 artikulua honako hau zehazten du: *“dena dela ,langile batek urtean zehar lanalditik kanpo egiten dituen orduak ezin izango dira 60 baino gehiago izan ohiko lanaldia badauka, eta lanaldia murriztagoa badauka, ordu kopuru horren zati proportzionala “*



2.- Kontu-hartzailearen 2022IKOR0024 espedientean dagoen txostenean pertsonal sailari eskatzen zitzaion, orain arte ez bezala, aparteko orduen ordainketari dagokion espedientea izapidetzea eta kontu-hartzailatza honi helaraztea, fiskalizatu eta langileek egindako aparteko orduen kontrola eraman ahal izateko, ORDIZIAHITZEK ezarritako muga hori langileren batek gainditzen ote zuen kontrolatzeko.

3.- SPOG espediente motan jasotzen dira langileek egindako aparteko orduak eta hauen ordainketa. Espediente mota horietan Udal idazkariaren txostenetan aipatzen da 2021 eta 2022 urteetan hainbat langilek 60 orduko muga gainditu dutela, eta ohartarazten da egoera hori zuzendu egin behar dela. Hain zuzen ere, 2023SPOG0014 espedientean atzeman da hainbat langilek aipatutako 60 orduko muga hori gainditu dutela 2023an.

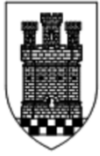
4.- Udal idazkariak 2022ko abuztuan 19an egindako txostenean eskatzen da:

“-Saileko plangintza eta antolaketa egitea aparteko orduak ahalik eta gehien murrizteko helburuarekin.

-Brigadako lan-taldea handitzea, plangintza nahikoa izan ezean.
-Eta guztia Zerbitzuburuari eta Pertsonaleko arduradunei jakinaraztea.”

5.- Pertsonal sailetik kontu-hartzailatza honetan jasotako datuen arabera, aparteko orduen kopurua 60 ordukoa baino handiagoa izan duten langileak, eta kopuruak, honako hauek dira:

ABUZTUKO NOMINA			
Langilea	Ordu arruntak	Jai orduak	GUZTIRA
GEORGHE DUMITRI	479.18€	652.86€	1132,04€
JOSE MARIA ARANBURU MUGURUZA	306.99€	643.17€	950,16€
PEDRO MARIA REDONDO GARRIDO	443,43€	1169,40€	1612,83€
FCO JAVIER SAIZAR JAUREGI	85,28€	1130,42€	1215,70€
GUZTIRA			4.910,73€



2023/1091. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

-Kontu-hartzaileak 2023ko abuztuaren 30eko datarekin sinatutako (2023KERR0021) ingera txostena.

-Udal zerbitzuak egiten dituzten langileek duten lan karga eta hori antolatzeko baliabide falta.

-Udalak herritarrei zerbitzu egoki bat emateko eskaintzeko duen betebeharra, eta beraz, sortzen diren lan eta egiteko guztiei aurre egiteko beharra, dituen baliabideak erabilia.

-Udaleko lanpostu zerrendan pertsonaleko teknikari postua sortu zen 2021an, eta orain arte ezinezkoa izan da hornitzea, baina 2022ko irailetik aurrera postua hornitu da; beraz, besteak beste, zerbitzu orokorretako sailaren beharrak aztertzeaz eta antolatzearaz ardurako da eta zerbitzuburuarekin batera beharren eta baliabideen azterketa sakona egingo du, baliabideak beharretara egokituz, eta beharrezkoa izango balitz egiturazko langile kopurua handituz.

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

-2023SPOG0014 espedientean dauden langileen aparteko ordu guztiak ordaintzea, 60 orduko muga gainditzen dutenak barne ordu horiek Udalak zerbitzu egoki bat eman ahal izateko, interes publikoaren onura ziurtatzeko, egindakoak direlako.

-Zerbitzu orokorretako lan taldea berrantolatzeko konpromisoa hartzea eta epe ertainera ORDIZIAHITZEK 31.13 artikuluan dioena errespetatzea.

2023KERR22

**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA
ORRIA (KI23/0022):**

**GAIA: KONTRATU TXIKIEN
TRAMITAZIOA BETE EZ DUTEN
KONTRATU TXIKIEN FAKTURA
IRREGULARRAK**

A) Aplikagarria zaizkion arauak:

**a.1) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea,
azaroaren 8koa.**

118.1 artikuluari jarraiki, kontratu txikitat hartzen dira 40.000 eurotik beherako

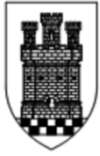
**NOTA DE REPAROS DE LA
INTERVENTORA (KI23/0022):**

**ASUNTO: FACTURAS IRREGULARES DE
CONTRATOS MENORES QUE NO HAN
CUMPLIDO LA TRAMITACIÓN DE
CONTRATO MENOR**

A) Normas aplicables:

**a.1) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de
Contratos del Sector Público**

De conformidad con el artículo 118.1, se consideran contratos menores aquellos



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

balio zenbatetsia dutenak, baldin eta obra-kontratuak badira, edo 15.000 eurotik beherakok, baldin eta hornidura-edo zerbitzu-kontratuak badira.

29.8 artikulua ezartzen du kontratu txikiek ezin dutela urtebete baino gehiago iraun eta ezin dira luzatu.

118.2 artikulua arabera, espedientearen izapidetzan, kontratazio-organoaren txostena behar da, non modu arrazoituan kontratuaren beharizanaren zioak jasoko diren. Era berean, justifikatu egin behar da ez dela kontratuaren objektua aldatzen ari SPKL 118.1 artikuluan jasotako zenbatekoak ekiditeko helburuarekin.

Beraz, espedienteak kontratuaren objektu osoa jaso behar du, eta ezingo da kontratu txikirik ospatu kontratuaren objektua bidegabe zatikatzeko helburuarekin edota publizitate-baldintzak edo kasuan kasuko adjudikazio-prozedurari dagozkion arauak saihesteko asmoarekin.

Horretarako, zehatz-mehatz zehaztu behar dira kontratu txikiarekin asebate nahi diren beharren izaera eta hedadura, bai eta kontratuaren objektua eta edukia premia horiei erantzuteko egokiak diren edo ez ere. Alderdi hauek justifikazio-Memorian zehaztuko dira.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzkoa.

“67. artikulua. Legezketasunaren kontrola.”

1. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezketasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundearen eta

cuyo valor estimado sea inferior a 40.000 euros cuando se trate de contratos de obras o a 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios.

El artículo 29.8 establece que los contratos menores no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga.

De acuerdo con el artículo 118.2, en la tramitación del expediente se requiere informe del órgano de contratación en el que de forma motivada se recojan los motivos de la necesidad del contrato. Asimismo, deberá justificarse que no se está modificando el objeto del contrato con el fin de evitar las cuantías recogidas en el artículo 118.1 LCSP.

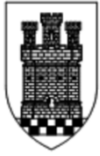
Por tanto, el expediente deberá recoger el objeto íntegro del contrato, sin que pueda celebrarse un contrato menor con la finalidad de fraccionar indebidamente el objeto del contrato o de eludir las condiciones de publicidad o las normas relativas al procedimiento de adjudicación de que se trate.

A tal efecto, deberán determinarse con precisión la naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con el contrato menor, así como la idoneidad o no del objeto y contenido del contrato para satisfacerlas. Estos aspectos se detallarán en la Memoria Justificativa.

a.2) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

“Artículo 67. Control de legalidad”.

1. *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

2. *El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

a) *La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.*

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

b) *La intervención formal de la ordenación del pago.*

c) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoaren erabilpenerako amankomunatu erantsiko zaie.

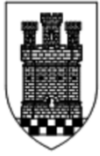
c) *La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.*

“70. artikulua. Ingerak.”

Artículo “70. Reparos”.

1. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu bainolehen.

1. *Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

2. Ingera gastuen erabilpenari, betebharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:
 - Espedientearen funtsezko beharrezko edo izapidetza alde batetara utzi direnean.
 3. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.
2. Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:
 - En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.
 3. Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

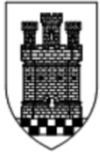
Toki-entitateetako organo kontuhartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

a.3) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo “213. Control interno”.

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»



“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

1. Kontu-hartzaitzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gaitzerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.
3. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio.

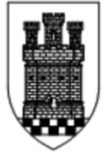
1. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

2. *Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*

3. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio”.

presentados por la Corporación local”.

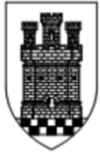
ONDORIOAK:

KONTU-HARTZAILEAKo lehenengo ordainketa zerrenda prestatzerakoan irregulartasun egoeran dauden fakturak atzeman dira, kontratu-txikien tramitazio eta prozedura bete ez dutelako. Zuzenean fakturak jaso dira kontu-hartzailetzan dagokion teknikari arduradunaren partetik kontratu txikiaren tramitazioa egin gabe, zuzenean ADO (baimendua, disposatua, obligazioa) fasea kontabilizatuz, aurretik gastu proposamenik jaso ez delako.

CONCLUSIONES:

En la elaboración de la primera lista de pagos se han detectado facturas en situación de irregularidad por incumplimiento de la tramitación y procedimiento de los contratos menores. Se han recibido directamente las facturas en el departamento de intervención, sin haberse tramitado el contrato menor, contabilizando directamente la fase ADO (autorizado, dispuesto, obligación) al no haberse recibido propuesta de gasto previa.

Interesatua Interesado	fak. zenbakia Nro. factura	Fakt. data Fecha fact.	Zenbatekoa Importe
BELOKI LABAKA MARIJO - NAIZENA	2023G0516	2023/07/09	680,87
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23000623	2023/02/28	3.877,37
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23000888	2023/03/15	835,14
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23000889	2023/03/15	650,98
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23001335	2023/04/30	1.662,54
ZUBIKOETA S.L.	A/23-00998	2023/07/28	3.082,86
QUIMICA INDUSTRIAL ADISOL, S.A.	341128	2023/07/20	1.219,68
ANZIZAR, S.A.	M/694/23	2023/05/31	688,04
ANZIZAR, S.A.	M/695/23	2023/05/31	704,47
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23002141	2023/05/31	667,52
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23002142	2023/05/31	696,44
VADRISA, S.L.	231FV04475	2023/06/05	1.011,08
DISDIRA S.C.	432	2023/08/01	3.751,00
GOIERRIKO ZURAK 2023	281	2023/06/06	2.391,26
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23001647	2023/05/15	672,06
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23002482	2023/06/09	702,04
LAZARO ECHEVERRIA, S. A	5.047.647	2023/07/26	798,00
INFOBIBLIOTECAS, S.L.	3904	2023/07/20	2.509,19
HIKON BAMU S.L.	3135	2023/07/19	904,72
BETIGOIZ, S.L.	2023G0516	2023/07/29	829,96
IP21 INGENIERIA DE PROYECTOS S. L	23144	2023/07/31	1.936,00
ASFALTOS URRETXU	0201	2023/08/02	2.837,26
GRAFICAS ARALAR, S.C.	14403	2023/03/02	641,30
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23003755	2023/07/31	3.776,62
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23003930	2023/07/31	3.529,77
WC LOC, ESPAÑA, S. L	611002621	2023/08/21	691,59
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23004004	2023/08/15	656,30
SUMIALONSO, S.L.	FC23-2938	2023/07/30	701,78
BERRI LANTEGIA, S.L.	232878	2023/08/30	629,41



EKOTRADE RCD'S, S.L.	23004169	2023/08/31	886,81
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23004410	2023/08/31	800,02
FUNDIBIDE S.A.	233782	2023/09/10	847,00
AKHONMEDIA PRODUCCIONES, S.L.	1508	2023/09/15	2.227,01

Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Se paralizará el trámite de pago de las facturas detalladas hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde con relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.

2023/1210. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2023ko urriaren 01ean egindako txostena, kontratu txikien izapidea bete ez duten hainbat gastuei dagozkien fakturen inguruan.

-Zerrendan dauden fakturak, kontu-hartzailetzan dagokion arduradunaren partetik gastu proposamenik egin gabe eta kontratu txikien izapidea bete gabe jasotako fakturak dira.

-Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioa egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administraizo elektronikoen ezarpenak, administrazioek gardentasun printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.

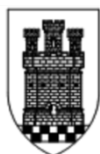
-Kontratu txikien izapidea dagokion moduan egin ahal izateko lanean gabiltza langileei formakuntza eskainiz, baina honek dakarren lan-karga kontuan izanda, oraindik ere kontratu txikien izapidea egin gabe duten fakturak jasotzen dira Udalean.

-Kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla, horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako, eta baita hornikuntzak ere.

Arestian adierazitakoa kontuan izanik, idatziarekin batera aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik, Tokiko Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikulua ematen dizkidan eskumenez baliatuta, ondorengo

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.



Interesatua Interesado	fak. zenbakia Nro factura	Fakt. data Fecha fact.	Zenbatekoa Importe
BELOKI LABAKA MARIJO - NAIZENA	2023G0516	2023/07/09	680,87
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23000623	2023/02/28	3.877,37
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23000888	2023/03/15	835,14
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23000889	2023/03/15	650,98
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23001335	2023/04/30	1.662,54
ZUBIKOETA S.L.	A/23-00998	2023/07/28	3.082,86
QUIMICA INDUSTRIAL ADISOL, S.A.	341128	2023/07/20	1.219,68
ANZIZAR, S.A.	M/694/23	2023/05/31	688,04
ANZIZAR, S.A.	M/695/23	2023/05/31	704,47
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23002141	2023/05/31	667,52
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23002142	2023/05/31	696,44
VADRISA, S.L.	231FV04475	2023/06/05	1.011,08
DISDIRA S.C.	432	2023/08/01	3.751,00
GOIERRIKO ZURAK 2023	281	2023/06/06	2.391,26
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23001647	2023/05/15	672,06
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23002482	2023/06/09	702,04
LAZARO ECHEVERRIA, S. A	5.047.647	2023/07/26	798,00
INFOBIBLIOTECAS, S.L.	3904	2023/07/20	2.509,19
HIKON BAMU S.L.	3135	2023/07/19	904,72
BETIGOIZ, S.L.	2023G0516	2023/07/29	829,96
IP21 INGENIERIA DE PROYECTOS S. L	23144	2023/07/31	1.936,00
ASFALTOS URRETXU	0201	2023/08/02	2.837,26
GRAFICAS ARALAR, S.C.	14403	2023/03/02	641,30
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23003755	2023/07/31	3.776,62
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23003930	2023/07/31	3.529,77
WC LOC, ESPAÑA, S. L	611002621	2023/08/21	691,59
ETXEGINTZA MATERIALAK APAIN S.L.	23004004	2023/08/15	656,30
SUMIALONSO, S.L.	FC23-2938	2023/07/30	701,78
BERRI LANTEGIA, S.L.	232878	2023/08/30	629,41
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23004169	2023/08/31	886,81
EKOTRADE RCD'S, S.L.	23004410	2023/08/31	800,02
FUNDIBIDE S.A.	233782	2023/09/10	847,00
AKHONMEDIA PRODUCCIONES, S.L.	1508	2023/09/15	2.227,01

2023KERR0023**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA
ORRIA (2023/23)****NOTA DE REPAROS DE LA
INTERVENTORA (2023/23)****AURREKARIAK:**

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritzasailetik:

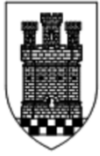
ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:

A) Aplikagarria zaizkion arauak:**A) Normas aplicables:**

a.4) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.

a.4) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público



“29. artikulua. Kontratuen iraupen-epaia eta kontratuen exekuzioa.”

Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

“35. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia”:

2. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

“Artículo 29. Plazo de duración de los contratos y ejecución de los contratos.”

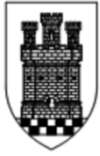
Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.

Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.

Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seismillones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

“Artículo 35. Contenido mínimo del contrato”:

2. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*



Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo errubrikaren kontura ordainduko den.

a.5) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

“67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

3. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

4. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

d) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

e) Ordainketa-aginduen erazko kontu-hartzea.

f) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan

El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

a.5) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.

“Artículo 67. Control de legalidad”.

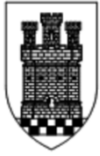
3. *La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.*

4. *El ejercicio de la expresada función comprenderá:*

d) *La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.*

e) *La intervención formal de la ordenación del pago.*

f) *La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57.artikuluaren aurreikusitako fondoaren erabilpenerako amankomunatuak erantsiko zaie.

mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

“70. artikulua. Ingerak.”

Artículo “70. Reparos”.

4. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.
5. Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:
 - Espedientearen funtsezko beharrezko edo izapidetza alde batera utzi direnean.
6. Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrezkoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

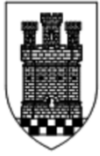
4. *Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.*
5. *Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*
 - *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*
6. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

a.6) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

a.6) *Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.*

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de



onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testubategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten batigorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailletza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenariburuzko txostenak.”

4. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

5. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organoko eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantzatutoretza esleitura duen administrazioaren gaia delako, hain

marzo:

Artículo “213. Control interno.”

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.

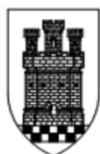
Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

4. *El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.*

Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

5. *Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.*



zuzen.

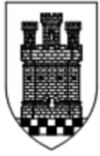
6. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio».

6. *El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»*

Irregularitasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

Han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:

<u>RREPARO FAKTURAK</u> <u>FACTURAS REPARO</u>	<u>Jasotako fakturak / Facturas recibidas</u>		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA	FAKTURA DATA FECHA FACTURA	ZENBATEKOA IMPORTE
EULEN SA	3855071	2023/08/31	519.74
EULEN SA	3855077	2023/08/31	4.781.61
EULEN SA	3855075	2023/08/31	498.94
EULEN SA	3855084	2023/08/31	2.888.11
EULEN SA	3855082	2023/08/31	187.10
EULEN SA	3855072	2023/08/31	748.42
EULEN SA	3855079	2023/08/31	1829.48
EULEN SA	3855080	2023/08/31	83.16
EULEN SA	3855083	2023/08/31	873.16
EULEN SA	3855073	2023/08/31	582.11
EULEN SA	3855076	2023/08/31	166,31
EULEN SA	3855078	2023/08/31	2.993.71
EULEN SA	3855081	2023/08/31	365.42
EULEN SA	3855070	2023/08/31	644,48
EULEN SA	3855074	2023/08/31	207,90
LAIA KOOP ELKARTE TXIKIA	27	2023/09/01	1492,84
LANDARRI SL	08988023	2023/08/29	355,76



LANDARRI SL	08988026	2023/08/29	355,76
LANDARRI SL	08988022	2023/08/29	444,70
LANDARRI SL	08988021	2023/08/29	444,70
LANDARRI SL	08988025	2023/08/29	355,76
LANDARRI SL	089888024	2023/08/29	355,76
GUZTIRA			€

ONDORIOAK:

- d) *Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.*
- e) *Idazkaritzatik eta kontu-hartzailetatik irregulartasun egoeran dauden kontratuak zuzentzeko plangitza egin da. Modu honetan, honako hauek dira momentuz emandako aurrera pausoak:*

Zuzentze bidean daudenak:

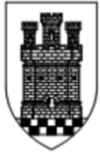
- **Ingurugiro zerbitzuak**, (orain arte Laia S. Coop. Txikia): *Negoziatutako prozedura bidez esleitu zen kontratua 2013an eta 2015ean amaitu zen. Harrez geroztik egoera irregularrean egon da. Ingurumen Teknikariaren postua sortzea eta hau lanpostuen zerrendan sartzea litzateke egokiena egoera erregularizatzeko eta legeztatzeko.*

CONCLUSIONES:

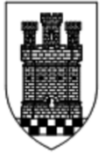
- d) *Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.*
- e) *Desde secretaría e Intervención se ha planificado la corrección de contratos en situación de irregularidad. De esta manera, los avances que se han dado de momento han sido los siguientes:*

En subsanación:

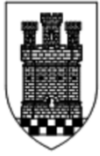
- **Servicios Medioambientales**, (hasta ahora Laia S. Coop. Txikia) *El contrato se adjudicó mediante procedimiento negociado en el año 2013 y el mismo finalizó en 2015. Desde entonces está en una situación irregular. La creación del puesto de Técnico/a de Medio Ambiente y su inclusión en la RPT sería lo más adecuado para regularizar y legalizar la situación.*



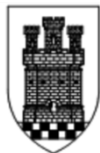
- **Hilerriko zerbitzua**, (orain arte Landarri S.L.U.): Lizitazio berrira ateratzeko prozesua abian jarri da. Lizitazioa ateratzeko Ordenantza berria onartu behar da. Lanketan ari gara, lehenik kolunbario berriak amaitu behar ziren, jada amaitu dira. Eta azken unean musulman erlijioa duten hildakoak lurperatzeko aukerak aztertzen dabilta. Nola barneratu aztertzen gabiltza. 2023 urtean ordenantza berria eta lizitazioa egingo da. Zerbitzuetako arduraduna eta kontratazio teknikariak jada kontratazio plangintzan barneraturik dute.
- **D'Elikatuz zentroaren kudeaketa** (orain arte Erro Koop. Elkarte): Lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri da. Kontratazio teknikaria egun idazkari lanetan dabil, Idazkari titularra apirilean etorriko da.
- **Telefonia zerbitzua**, (orain arte Euskaltel, S.A): Inbentarioa egiteko arazoak izan ditugu. Martxoan administrari bat izango dugu informatikaz arduratuko dena, eta inbentario eta txukuntzeak egin ondoren lizitazioa egingo da. Baina jakin behar dugu loteka edo nola egin behar den (zentralita barneratuz, odeian zentralita ezarriz...).
- **Impresoren mantenimendu kontratua**, (orain arte 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): lizitazio berria abian jartzeko hainbat aukera aztertzen ari dira.
- **Servicio del cementerio** (hasta ahora Landarri S.L.U.): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. Para sacar la licitación hay que aprobar la nueva Ordenanza. Estamos en la elaboración, primero había que acabar con los nuevos columbarios, ya han terminado. Y en el último momento se estudian las posibilidades de enterrar a los muertos con religión musulmana. Se está estudiando cómo interiorizarlo. En el año 2023 se realizará una nueva ordenanza y licitación. El responsable de los servicios y el técnico de contratación ya están integrados en la planificación de la contratación.
- **Gestión del centro D 'Elikatuz** (hasta ahora Erro Koop. Asociación): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. El Técnico de Contratación trabaja actualmente como secretario, el secretario titular vendrá en abril.
- **Servicio de telefonía** (hasta ahora Euskaltel, S.A.): Hemos tenido problemas para hacer inventario. En marzo tendremos un administrativo que se encargará de la informática y una vez realizados los inventarios y arreglos se licitará. Pero tenemos que saber si se debe hacer por lotes o cómo (interiorizando la centralita, fijándola centralita en la nube).
- **Contrato de mantenimiento de Impresoras** (hasta ahora 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): se están estudiando diferentes alternativas para la puesta en marcha de la nueva licitación.



- **Etxez etxeko zerbitzuen kontratua**, (orain arte Goxara S.L): lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri da. Zerbitzuan lizitaziorako pleguak eginda daude, baina langileen eta sindikatuen artean ika-mika dute lan hitzarmenean. Hitzarmena sinatzen ez duten kasuan aurreko hitzarmena egongo litzateke indarrean, eta langileen soldatetan eragina nabaria da (urte asko dabilta soldata igoera gabe). Muga ezarri diegu, ez badute otsaila erdirako afera konpontzen gure prezioekin eta kalkuluekin aterako ditugu. Udalak nahiz eta afera honetan zerikusirik ez izan, zerbitzu publikoa denez lehen mailako langileen greba ekidin nahi izan du. Horregatik dago geldituta.
- **Contrato de ayuda a domicilio (hasta ahora Goxara S.L):** se ha puesto en marcha el proceso para sacar la nueva licitación. Se han elaborado los pliegos de licitación del servicio, pero existe un conflicto entre trabajadores y sindicatos por el convenio colectivo. En caso de que no firmen el convenio estaría en vigor el convenio anterior y la repercusión salarial de los trabajadores es evidente (llevan muchos años sin subida salarial). Les hemos impuesto un límite, si no solucionan el asunto para mediados de febrero nosotros los sacaremos con nuestros precios y cálculos. Aunque el Ayuntamiento no tiene nada que ver en este asunto, al ser un servicio público ha querido evitar la huelga de los trabajadores de primera. Por eso está paralizada.
- Eguneko zentroaren kontratuan aldiz arazo pare bat suertatu da. Egun eraikinaren eguneratzea egiten gabilta eta bi zerbitzu ematen dira arreta eta eguneko zentroa. Bi lizitazioak batera atera nahi dira baina obra amaitu arte ezin dira atera, eragina dutelako eta enpresa berak egitea lehenesten delako.
- **En el contrato del centro de día** ha habido un par de problemas. Actualmente se está realizando la actualización del edificio y se prestan dos servicios de atención y centro de día. Ambas licitaciones se quieren sacar a la vez pero no se pueden sacar hasta la finalización de la obra porque influyen y se prioriza que sean realizadas por la misma empresa.
- **Musika eskola zerbitzua**, (orain arte Ordiziako Musika Eskola S.L): Arazoak ditugu diru-laguntza bidez egiten zen zerbitzu hau juridikoki ondo txukuntzeko. Teknikari berri orain gutxi hasi da lanean eta eguneratzen utzi diogu. Laster pleguak egokitzeko eskatuko diogu.
- **Servicio de Escuela de Música**, (hasta ahora Escuela de Música de Ordizia S.L): Tenemos problemas para adecuar jurídicamente este servicio que se hacía vía subvención. El nuevo técnico ha empezado a trabajar hace poco y le hemos dejado actualizarlo. En breve le pediremos que adapte los pliegos.



- Zerbitzuetako lanak (orain arte Jose Ramon Garmendia Garmendia): 2023an zehar erregularizatuko da, zerbitzuetako egoera zein den aztertuko da, zerbitzu honen beharra aztertuz.
 - Pertsonal laborala kontratatze laguntza teknikoa, (orain arte Biok Zerbitzuak, S.L.): Zerbitzu honen beharra aztertuko da. Pertsonal saileko teknikari postua sortu eta bete zen. 2023ko urtarrilean teknikaria joan da eta teknikari berri bat hasiko da. Teknikari berria barneratzen denean lanketa egiten jarriko da, bitartean aholkularitza zerbitzu honekin jarraitzeko beharra ikusten da, baina eskaintzen dizkiguten zerbitzuak berraztertuz. 2023an kontratu txiki bat egingo beharko da zerbitzu hau kontratatze eta egoera erregularizatu; betiere pertsonaleko teknikari postua hornitu bitartean.
 - Dirubilketa exekutiboaren zerbitzua (orain arte Gesmunpal, S.A.): Dirubilketa exekutiboa ekainetik aurrera Diruzaintza sailak hartuko du horrela dirubilketa exekutiboaren kanpo zerbitzuarekin amaituz.
- Taulan agertutako gainerako kontratuak: lizitazioan atera beharko da zerbitzua.
- *Trabajos en servicios (hasta ahora Jose Ramon Garmendia Garmendia): se regularizará a lo largo de 2023, se analizará la situación de los servicios, analizando la necesidad de este servicio.*
 - *Asistencia técnica para la contratación de personal laboral (hasta ahora Biok Zerbitzuak, S.L.): se analizará la necesidad de este servicio. Se creó y cubrió el puesto de técnico del departamento de personal. En enero de 2023 se marchó el técnico y comienza un nuevo técnico. Cuando se incorpore el nuevo técnico se pondrá a trabajar en esta licitación, mientras tanto se ve la necesidad de continuar con este servicio de asesoramiento, pero revisando los servicios que nos ofrecen. En 2023 se deberá realizar un contrato menor para la contratación de este servicio, regularizando la situación, hasta que se provea el puesto de técnico de personal.*
 - *Servicio de Recaudación Ejecutiva (hasta ahora Gesmunpal, S.A.): la gestión de recaudación ejecutiva recaerá en el departamento de Tesorería a partir de junio, poniendo así fin a la externalización del servicio de recaudación ejecutiva.*
 - *Resto de los contratos mencionados en el cuadro: tendrá que licitarse el servicio.*
- f) Bien bitartean, zerrendatutako kontratu irregularren fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiek batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai- zerrendan.
- f) *Mientras tanto, se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos irregulares detallados hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*



2023/1170. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2023ko irailaren 19an egindako 2023/023 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.

- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.
- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoen ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.
- Ingera txostenean zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Kontu-hartzailearen txostenean aipatzen den moduan idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik, kontratazio bakoitzari dagokion teknikari arduradunarekin batera, kontratazio irregularrak zuzentzeko plangintza abian jarri da.
- Hala ere, irregulartasun egoeran dauden kontratazio hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izan behar baita zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako.

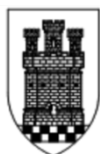
Horregatik guztiagatik:

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

<i>REPARO FAKTURAK FACTURAS REPARO</i>	<i>Jasotako fakturak / Facturas recibidas</i>		
HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA Nº FACTURA	ZENBAK. DATA FECHA FACTURA	ZENBATEKOA IMPORTE
EULEN SA	3855071	2023/08/31	519.74
EULEN SA	3855077	2023/08/31	4.781.61
EULEN SA	3855075	2023/08/31	498.94
EULEN SA	3855084	2023/08/31	2.888.11
EULEN SA	3855082	2023/08/31	187.10



EULEN SA	3855072	2023/08/31	748.42
EULEN SA	3855079	2023/08/31	1829.48
EULEN SA	3855080	2023/08/31	83.16
EULEN SA	3855083	2023/08/31	873.16
EULEN SA	3855073	2023/08/31	582.11
EULEN SA	3855076	2023/08/31	166,31
EULEN SA	3855078	2023/08/31	2.993.71
EULEN SA	3855081	2023/08/31	365.42
EULEN SA	3855070	2023/08/31	644,48
EULEN SA	3855074	2023/08/31	207,90
LAIA KOOP ELKARTE TXIKIA	27	2023/09/01	1492,84
LANDARRI SL	08988023	2023/08/29	355,76
LANDARRI SL	08988026	2023/08/29	355,76
LANDARRI SL	08988022	2023/08/29	444,70
LANDARRI SL	08988021	2023/08/29	444,70
LANDARRI SL	08988025	2023/08/29	355,76
LANDARRI SL	089888024	2023/08/29	355,76
GUZTIRA			21.174,93€

2023KERR0024

**KONTU-HARTZAILEAREN INGERA
ORRIA (2023/024):**

**NOTA DE REPAROS DE LA
INTERVENTORA (2023/024)**

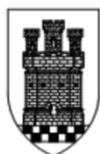
AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileari, honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritzasaitetik:

ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta a la interventora de los siguientes contratos que están fuera de plazo:

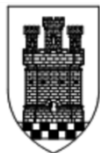
Enpresaren izena / Nombre de la empresa	Kontratuaren xedea Objeto del contrato	Kontratua/ Contrato	Bukaera data / Fecha de finalización	Luzapenak / Prórrogas	2022an gastua / Gasto en 2022
Gesmunpal, S.A.	Dirubilketa exekutiboa / Recaudación ejecutiva	2003/11/03	2007/11/03	Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	34.228,99 €



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Landarri S.L.U.	Hilerriaren zerbitzua / Servicio cementerio	2005/03/10	10 urte / 10 años 2015/03/01	Luzapen dekretua esleipen berri bat arte / Decreto de prórroga hasta nuevo contrato	32.468,49 €
Erro Koop. Elkartea	D'Elikatuz zentroaren kudeaketa / Gestión D'Elikatuz	2012/07/24	Gehienez 4 urte / max. 4 años 2016/07/24	Kontraturik gabe / Sin contrato	106.358,64 €
Euskaltel, S.A.	Zentralita eta mugikorrak / Centralita y móviles	2014/05/20	2018/05/20	Luzatua esleipena atera arte / Prorrogado hasta adjudicación	34.946,16 €
Biok Zerbitzuak, S.L.	Pertsonal laborala kontratatzeko laguntza teknikoa / Asesoría en contratación laboral	Kontraturik gabe / Sin contrato			3.894,02 €
2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L.	Inpresoraren mantenu kontratua / Mantenimiento de impresoras	Kontraturik gabe / Sin contrato			2.899,25 €
Ordiziako Musika Eskola S.L.	Musika eskola zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	59.280,00 €
Jose Ramon Garmendia Garmendia	Zerbitzuetako lanak / Servicios	Kontraturik gabe / Sin contrato		Urtero (kontraturik gabe) / Anual (sin contrato)	27.954,05 €
Goxara S.L.	Eguneko zentroa eta etxez etxeke zerbitzua / Servicio de Centro de día y ayuda a domicilio			luzatua esleitu arte / Prorrogado hasta licitación	341.054,16 € 344.627,78 €
Repsol Butano, S.A.	Urdaneta eskolako propanoa				3.592,33 €



Alotza Haur Eskolako guraso batzordea	Alotza Haur Eskolako kudeaketa / Gestión de Alotza Haur Eskola		2022/06/08	726.900,00 €
Cuarhtoset Talent & Technology, S.L.	Nominen kalkulua / Cálculo de nóminas	Kontraturik gabe / Sin contrato		18.595,71 €
IZT KOOP. ELK.	Sistema informatikoaren mantenu lanak / Mantenimiento del sistema informático	Kontraturik gabe / Sin contrato		18.258,21 €
Izan intervención familiar comunitaria, S.L.	Esku hartze sozioheztzaile eta psikosoziala ematea / Intervención socioeducativa y psicosocial	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/10/21	277.684,49 €
EULEN, S.A.	Udal Eraikinen garbiketa zerbitzua	Kontraturik gabe / Sin contrato	2022/11/16	191.596,09 €
ENDESA ENERGIA, S.A.	Argindarra Alumalan	Kontraturik gabe / Sin contrato		7.723,85 €
Laia S.Coop. Txikia	Ingurugiro zerbitzuak	Kontraturik gabe / Sin contrato	2015/04/01	17.914,08 €

A) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.7) 9/2017 Kontratu Publikoen Legea, azaroaren 8koa.

“29. artikulua. Kontratuen iraupen-epea eta kontratuen exekuzioa.”

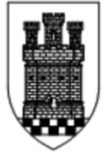
Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu behar dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

A) Normas aplicables:

a.7) Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

“Artículo 29. Plazo de duración de los contratos y ejecución de los contratos.”

Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de estas.



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

“35. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia”:

3. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo errubrikaren kontura ordainduko den.

a.8) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

Disposición adicional segunda. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.

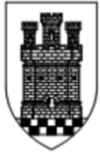
Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

“Artículo 35. Contenido mínimo del contrato”:

3. *Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:*

El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

a.8) Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa.



“67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

5. Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharr ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

6. Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

g) Eskubideak edo betebeharr ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontuhartze kritikoa edo aurretiazkoa.

h) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

i) Ordainketaren kontu-hartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57.artikuluaren aurreikusitako fondoan erabilpenerako amankomunatuak erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

7. Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea

“Artículo 67. Control de legalidad”

5. La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

6. El ejercicio de la expresada función comprenderá:

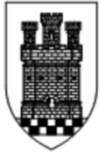
g) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

h) La intervención formal de la ordenación del pago.

i) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

Artículo “70. Reparos”.

7. Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en



aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.

8. *Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:*

8. *Si el reparo afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:*

- *Espedientean funtsezko beharkizun edo izapideak alde batetara utzi direnean.*

- *En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.*

9. *Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.*

9. *Cuando el órgano a que afecte el reparo no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.*

a.9) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki- administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

a.9) Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki- ogasunak arautzen dituen Legearen testubategina:

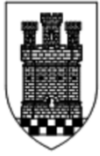
En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Artículo “213. Control interno.”.

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un



igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailtza Nagusiar, aurreko lerrokan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenariburuzko txostenak.”

7. Kontu-hartzailtzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

8. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantzatutoretza esleitura duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

9. Kontu-hartzailtzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako

informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

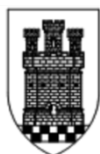
7. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.

Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria.

El presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.

8. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.

9. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

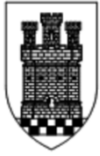
ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio».

formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»

Irregularitasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira

Han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:

<u>ERREPARO</u> <u>FACTURAS REPARO</u>	<u>FAKTURAK</u>	<u>Jasotako fakturak</u> <u>Facturas recibidas</u>	
		FAKTURA DATA	ZENBATEKOA
	FAKTURA N° FACTURA	FECHA FACTURA	IMPORTE
HORNITZAILEA PROVEEDOR			
IZAN INTERVENCION	102	2023/08/25	19.679,48
IZAN INTERVENCION	103	2023/08/25	5.002,91
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306810	2023/07/26	15,62
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306811	2023/07/26	26,15
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306812	2023/07/26	59,36
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306814	2023/07/26	27,19
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306817	2023/07/26	114,33
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306813	2023/07/26	24,84
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306815	2023/07/26	9,76
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4306816	2023/07/26	8,87
IZT KOOP.E.	2023//1439	2023/08/25	1.623,00
CUARHTOSET TALENT &	216	2023/07/31	1.272,47
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1288/2023	2023/08/28	2.666,84
IZAN INTERVENCION	115	2023/09/29	19.679,48
IZAN INTERVENCION	116	2023/09/29	5.002,91
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4307765	2023/08/28	9,05
2008 MAKELSAKO GIPIZKOA	4307766	2023/08/28	6,49
ERRO KOOP. ELKARTEA	011UTB.23	2023/09/22	8.476,55
IZT KOOP.E.	2023//1681	2023/09/27	1.623,00
ALOTZA HAUR ESKOLA	98	2023/09/28	30.287,50
GOXARA, S.L.	23/00856	2023/08/31	23.726,80
GOXARA, S.L.	23/00864	2023/09/11	36.541,30



CUARHTOSET TALENT &	244	2023/08/31	1.161,29
GUZTIRA			157.045,19€

ONDORIOAK:

CONCLUSIONES:

g) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Aipatu behar da, gainera, Iberdrolarekin eta Euskaltelekin ordainketak helbideratuak dituela Ordiziako Udalak.

g) *Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes. Hay que señalar, además, que el Ayuntamiento de Ordizia tiene domiciliados pagos con Iberdrola y Euskaltel.*

h) Idazkaritzatik eta kontuhartzaitzatik irregulartasun egoeran dauden kontratuak zuzentzeko plangitza egin da. Modu honetan, honako hauek dira momentuz emandako aurrera pausoak:

h) *Desde secretaría e Intervención se ha planificado la corrección de contratos en situación de irregularidad. De esta manera, los avances que se han dado de momento han sido los siguientes:*

Zuzentze bidean daudenak:

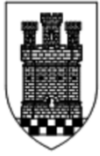
En subsanación:

- **Ingurugiro zerbitzuak**, (orain arte Laia S. Coop. Txikia): Negoziatutako prozedura bidez esleitu zen kontratua 2013an eta 2015ean amaitu zen. Harrez geroztik egoera irregularrean egon da. Ingurumen Teknikariaren postua sortzea eta hau lanpostuen zerrendan sartzea litzateke egokiena egoera erregularizatzeko eta legezatzeko.

- **Servicios Medioambientales**, (hasta ahora Laia S. Coop. Txikia) *El contrato se adjudicó mediante procedimiento negociado en el año 2013 y el mismo finalizó en 2015. Desde entonces está en una situación irregular. La creación del puesto de Técnico/a de Medio Ambiente y su inclusión en la RPT sería lo más adecuado para regularizar y legalizar la situación.*

- **Hilerriko zerbitzua**, (orain arte Landarri S.L.U.): Lizitazio berrira ateratzeko prozesua abian jarri da. Lizitazioa ateratzeko Ordenantza berria onartu behar da. Lanketan ari gara, lehenik kolunbario berriak amaitu behar ziren, jada amaitu dira. Eta azken unean musulman erlijioa duten hildakoak lurperatzeko aukerak

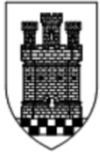
- **Servicio del cementerio** (hasta ahora Landarri S.L.U.): *se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. Para sacar la licitación hay que aprobar la nueva Ordenanza. Estamos en la elaboración, primero había que acabar con los nuevos columbarios, ya han terminado. Y en el último momento se estudian las posibilidades de enterrar a los muertos con religión musulmana. Se está*



aztertzen dabilta. Nola barneratu aztertzen gabiltza. 2023 urtean ordenantza berria eta lizitazioa egingo da. Zerbitzuetako arduraduna eta kontratazio teknikariak jada kontratazio plangintzan barneraturik dute.

estudiando cómo interiorizarlo. En el año 2023 se realizará una nueva ordenanza y licitación. El responsable de los servicios y el técnico de contratación ya están integrados en la planificación de la contratación.

- **D'Elikatuz zentroaren kudeaketa** (orain arte Erro Koop. Elkartea): Lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri da. Kontratazio teknikaria egun idazkari lanetan dabil, Idazkari titularra apirilean etorriko da.
- **Gestión del centro D 'Elikatuz** (hasta ahora Erro Koop. Asociación): se ha puesto en marcha el proceso para la nueva licitación. El Técnico de Contratación trabaja actualmente como secretario, el secretario titular vendrá en abril.
- **Telefonia zerbitzua**, (orain arte Euskaltel, S.A): Inbentarioa egiteko arazoak izan ditugu. Martxoan administrari bat izango dugu informatikaz arduratuko dena, eta inbentario eta txukuntzeak egin ondoren lizitazioa egingo da. Baina jakin behar dugu loteka edo nola egin behar den (zentralita barneratuz, odeian zentralita ezarriz...).
- **Servicio de telefonía** (hasta ahora Euskaltel, S.A.): Hemos tenido problemas para hacer inventario. En marzo tendremos un administrativo que se encargará de la informática y una vez realizados los inventarios y arreglos se licitará. Pero tenemos que saber si se debe hacer por lotes o cómo (interiorizando la centralita, fijándola centralita en la nube).
- **Inpresoren mantenimendu kontratua**, (orain arte 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): lizitazio berria abian jartzeko hainbat aukera aztertzen ari dira.
- **Contrato de mantenimiento de Impresoras** (hasta ahora 2008 Makelsako Gipuzkoa, S.L): se están estudiando diferentes alternativas para la puesta en marcha de la nueva licitación.
- **Etxez etxeko zerbitzuen kontratua**, (orain arte Goxara S.L): lizitazio berria ateratzeko prozesua abian jarri da. Zerbitzuan lizitaziorako pleguak eginda daude, baina langileen eta sindikatuen artean ika-mika dute lan hitzarmenean. Hitzarmena sinatzen ez duten kasuan aurreko hitzarmena
- **Contrato de ayuda a domicilio** (hasta ahora Goxara S.L): se ha puesto en marcha el proceso para sacar la nueva licitación. Se han elaborado los pliegos de licitación del servicio, pero existe un conflicto entre trabajadores y sindicatos por el convenio colectivo. En caso de que no firmen el convenio estaría en vigor el convenio anterior y la repercusión salarial de los trabajadores



egongo litzateke indarrean, eta langileen soldatetan eragina nabaria da (urte asko dabilta soldata igoera gabe). Muga ezarri diegu, ez badute otsaila erdirako afera konpontzen guk gure prezioekin eta kalkuluekin aterako ditugu. Udalak nahiz eta afera honetan zerikusirik ez izan, zerbitzu publikoa denez lehen mailako langileen greba ekidin nahi izan du. Horregatik dago geldituta.

- **Eguneko zentroaren kontratuan aldiz** arazo pare bat suertatu da. Egun eraikinaren eguneratzea egiten gabiltza eta bi zerbitzu ematen dira arreta eta eguneko zentroa. Bi lizitazioak batera atera nahi dira baina obra amaitu arte ezin dira atera, eragina dutelako eta enpresa berak egitea lehenesten delako.
- **Musika eskola zerbitzua, (orain arte Ordiziako Musika Eskola S.L.):** Arazoak ditugu diru-laguntza bidez egiten zen zerbitzu hau juridikoki ondo txukuntzeko. Teknikari berri orain gutxi hasi da lanean eta eguneratzen utzi diogu. Laster pleguak egokitzeko eskatuko diogu.

Zuzentzeke daudenak:

Zerbitzuetako lanak (orain arte Jose Ramon Garmendia Garmendia): 2023an zehar erregularizatuko da, zerbitzuetako egoera zein den aztertuko da, zerbitzu honen beharra aztertuz.

Pertsonal laborala kontratatzeko

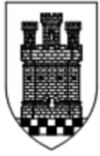
es evidente (llevan muchos años sin subida salarial). Les hemos impuesto un límite, si no solucionan el asunto para mediados de febrero nosotros los sacaremos con nuestros precios y cálculos. Aunque el Ayuntamiento no tiene nada que ver en este asunto, al ser un servicio público ha querido evitar la huelga de los trabajadores de primera. Por eso está paralizada.

- *En el contrato del centro de día ha habido un par de problemas. Actualmente se está realizando la actualización del edificio y se prestan dos servicios de atención y centro de día. Ambas licitaciones se quieren sacar a la vez, pero no se pueden sacar hasta la finalización de la obra porque influyen y se prioriza que sean realizadas por la misma empresa.*
- *Servicio de Escuela de Música, (hasta ahora Escuela de Música de Ordizia S.L.): Tenemos problemas para adecuar jurídicamente este servicio que se hacía vía subvención. El nuevo técnico ha empezado a trabajar hace poco y le hemos dejado actualizarlo. En breve le pediremos que adapte los pliegos.*
-

• Pendientes de subsanar:

- *Trabajos en servicios (hasta ahora Jose Ramon Garmendia Garmendia): se regularizará a lo largo de 2023, se analizará la situación de los servicios, analizando la necesidad de este servicio.*

• Asistencia técnica para la contratación



laguntza teknikoa, (orain arte Biok Zerbitzuak, S.L.): Zerbitzu honen beharra aztertuko da. Pertsonal saileko teknikari postua sortu eta bete zen. 2023ko urtarrilean teknikaria joan da eta teknikari berri bat hasiko da. Teknikari berria barneratzen denean lanketa egiten jarriko da, bitartean aholkularitza zerbitzu honekin jarraitzeko beharra ikusten da, baina eskaintzen dizkiguten zerbitzuak berraztertuz. 2023an kontratu txiki bat egingo beharko da zerbitzu hau kontratatzeko eta egoera erregularizatuz; betiere pertsonaleko teknikari postua hornitu bitartean.

Dirubilketa exekutiboaren zerbitzua (orain arte Gesmunpal, S.A.): Dirubilketa exekutiboa ekainetik aurrera Diruzaintza sailak hartuko du horrela dirubilketa exekutiboaren kanpo zerbitzuarekin amaituz.

Taulan agertutako gainerako kontratuak: lizitazioan atera beharko da zerbitzua.

- i) Bien bitartean, zerrendatutako kontratu irregularren fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez Alkateak hartutako ebazpen guztiekin batera eta puntu bereizi bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

de personal laboral (hasta ahora Biok Zerbitzuak, S.L.): se analizará la necesidad de este servicio. Se creó y cubrió el puesto de técnico del departamento de personal. En enero de 2023 se marchó el técnico y comienza un nuevo técnico. Cuando se incorpore el nuevo técnico se pondrá a trabajar en esta licitación, mientras tanto se ve la necesidad de continuar con este servicio de asesoramiento, pero revisando los servicios que nos ofrecen. En 2023 se deberá realizar un contrato menor para la contratación de este servicio, regularizando la situación, hasta que se provea el puesto de técnico de personal.

- *Servicio de Recaudación Ejecutiva (hasta ahora Gesmunpal, S.A.): la gestión de recaudación ejecutiva recaerá en el departamento de Tesorería a partir de junio, poniendo así fin a la externalización del servicio de recaudación ejecutiva.*

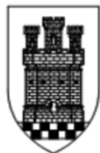
Resto de los contratos mencionados en el cuadro: tendrá que licitarse el servicio.

- i) *Mientras tanto, se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos irregulares detallados hasta que lo resuelva el alcalde. La interventora enviará este informe al Pleno, con las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación con los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente Pleno.*

2023/1244. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Kontu-hartzaileak 2023ko urriaren 05ean egindako 2023/024 txostena, indarrean ez
Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus



dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.

- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.
- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak, administrazioek gardentasun-printzipioekin funtzionatzeko duten betebeharrak espediente guztiak zorrotzago eramatera behartzen gaituzte eta, gainera, gai askori buruzko informazioa beste administrazio eta erakunde batzuei eman behar diegu.
- Ingera txostenean zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara. Kontu-hartzailearen txostenean aipatzen den moduan idazkaritzatik eta kontu-hartzailetzatik, kontratazio bakoitzari dagokion teknikari arduradunarekin batera, kontratazio irregularrak zuzentzeko plangintza abian jarri da.
- Hala ere, irregulartasun egoeran dauden kontratazio hauek zuzendu bitartean zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da, kontuan izan behar baita zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako.

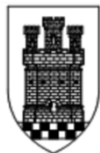
Horregatik guztiagatik:

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

Irregulartasun egoeran dauden kontratuen ondorengo fakturak iritsi dira:

<u>ERREPARO FAKTURAK</u> <u>FACTURAS REPARO</u>	<u>Jasotako fakturak</u> <u>Facturas recibidas</u>		
	HORNITZAILEA PROVEEDOR	FAKTURA ZENBAK. Nº FACTURA	FAKTURA DATA FECHA FACTURA
IZAN INTERVENCION	102	2023/08/25	19.679,48
IZAN INTERVENCION	103	2023/08/25	5.002,91
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306810	2023/07/26	15,62
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306811	2023/07/26	26,15
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306812	2023/07/26	59,36
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306814	2023/07/26	27,19
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306817	2023/07/26	114,33
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306813	2023/07/26	24,84
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306815	2023/07/26	9,76
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4306816	2023/07/26	8,87



IZT KOOP.E.	2023//1439	2023/08/25	1.623,00
CUARHTOSET TALENT &	216	2023/07/31	1.272,47
GARMENDIA GARMENDIA, JOSE RAMON	1288/2023	2023/08/28	2.666,84
IZAN INTERVENCION	115	2023/09/29	19.679,48
IZAN INTERVENCION	116	2023/09/29	5.002,91
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4307765	2023/08/28	9,05
2008 MAKELSAKO GIPUZKOA	4307766	2023/08/28	6,49
ERRO KOOP. ELKARTEA	011UTB.23	2023/09/22	8.476,55
IZT KOOP.E.	2023//1681	2023/09/27	1.623,00
ALOTZA HAUR ESKOLA	98	2023/09/28	30.287,50
GOXARA, S.L.	23/00856	2023/08/31	23.726,80
GOXARA, S.L.	23/00864	2023/09/11	36.541,30
CUARHTOSET TALENT &	244	2023/08/31	1.161,29
GUZTIRA			157.045,19€

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez dira izan.

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.

Beraz jakinaren gainean geratu da udalbatzarra.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Urrian zehar alkateak sinatutako dekretuen berri ematea.

5.- Dar cuenta de los decretos firmados por el alcalde durante el mes de octubre

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez dira izan.

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.

Mila Sukia: guk hiru gauzatxo dauzkagu. D23/290. Langile lehiaketa prozesua. Hori zer da estabilizazio prozesuena?

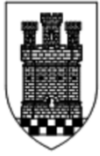
Mila Sukia: nosotros tenemos tres cosas. D23/290. Proceso personal por concurso. Eso que es, el relativo a los procesos de estabilización?

Alkate jauna: bai, postuetako bat atezainarena da.

Sr. Alcalde: sí uno de los puestos es el de conserje.

Mila Sukia: D 23/1116. Ejekuzio agindua.

Mila Sukia: D 23/1116. Orden de ejecución.



Egituraren egoera kaskarra.

Zein eraikin da hori?

Alkate Jauna: Hori begiratu egin beharko genuke. Hor hainbat eraikinetan aginduak eman dira eta gero esango dizut zehazki zeini dagokion.

Mila Sukia: D23/1311. Kontratazio prozedura bertan behera. Ordizia NEXT. Asistentzi ateknikoa
Hori zerena da?

Alkate Jauna: Uste dut Dekretu bidez zerbait zuzendu behar izan zela, baina jada prozedura hori lizitazioan dago.

Mal estado de la estructura. ¿Qué edificio es ese?

Sr. alcalde: eso lo tendría que mirar. Hemos emitido más de una orden de ejecución y luego te diré con más precisión.

Mila Sukia: D23/1311. Desistimiento procedimiento de contratación. Ordizia NEXT. Asistencia técnica. ¿A qué se refiere?

Sr. alcalde: Creo que vía Decreto tuvimos que rectificar algo pero ese procedimiento ya está en licitación.

Beraz jakinaren gainean geratu da udalbatzarra.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

6.- EH BILDUK bide ematen dion Euskal Herriko Pentsiondunen Mugimenduak aurkeztutako mozioa.

Proposamena

Idazki honekin batera doakizu Eusko Legebiltzarreko Gizarte Politika eta Gazteria Batzordearen aurrean egin eta aurkeztu dugun txostena laburtuta. Bertan eskatzen eta justifikatzen dugu errebindikazio hori, nola gauzatu eta zenbateseten dugu kostua. Txostena eskari horrekin haste da:

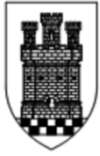
“EHPM-MPEHK egindako txosten honen bidez, 2023rako gutxieneko pentsioa 1080 eurotan ezartzeko gure berehalako eskaria bultzatu nahi dugu. Eskari hori Estatuko Gobernuari zein EAeko eta Nafarroako gobernuei zuzentzen diegu; azken horiei, gainera, eskatzen diegu, gaur egun 783 eurotan dagoen gutxieneko pentsioa finkatzen ez den bitartean, gutxieneko pentsio hori 1080 eurora arte osa dezatela hamalau ordainsaritan.

6.- Moción presentada por el Movimiento de Pensionistas de Euskal Herria que EH Bildu lleva al pleno.

Propuesta

Adjuntamos al presente escrito, el informe resumido que hemos elaborado y presentado en la comparecencia ante la Comisión de Políticas Sociales y Juventud del Parlamento Vasco en la que solicitamos y justificamos dicha reivindicación, cómo hacerla efectiva y la estimamos de su coste. El informe comienza con dicha demanda:

“Con el presente informe, elaborado por el EHPM-MPEH pretendemos impulsar nuestra demanda inmediata de establecer para el año 2023 la Pensión Mínima en 1080.-€. Esta demanda la dirigimos tanto al gobierno del Estado como a los gobiernos de la CAV y Navarra; a estos últimos además les demandamos que, mientras no se fije la pensión mínima hasta 1080 euros en catorce pagas.



Txosten honekin urrats bat gehiago ematen dugu gure eskariaren azalpenean, eta EAEko eta Nafarroako beharrezko aurrekontuaren zenbatespen ekonomikoa kalkulatu dugu.

Gainera, txosten horretan (ikus dezakezuen bezala) adierazten dugu eskaera hori premia sozial urgentea eta justiziazkoa dela, erakunde publikoen herritarrei bizi baldintza duinak bermatzeko behar diren erabakiak hartzeko betebeharra dutelako; baldintza horiek, lanetik etorritako diru-sarrerarik ez duten adineko pertsonen eta pentsiodunen kasuan, gutxieneko diru-sarrera nahikoak bermatu behar dituzte.

1080 euroko gutxieneko pentsioa ezartzeak nabarmen murriztuko luke pentsioetan dagoen genero-aldea. Bizi kostuaren igoeraren arabera pentsioak EZ errebalorizatzearen ondorioak nabarmenak dira, txostenaren 13. orrian ikus daitekeen bezala: "...egiztatzen dugu azken urteetan (2011tik 2023ra) LGSa 641,40 eurotik 1080 eurora igo dela, baina gutxieneko pentsioa 601,40 eurotik 783 eurora baino ez da igo. Pentsioak soldata geroratuak dira, zalantzarik gabe, eta haien zenbatekoa zuzenean lotuta dago jasotzen diren soldatekin; beraz, gutxieneko pentsioak ere LGS izan behar du erreferentzia gisa. Onartezina da 2011n Gutxieneko Pentsioan LGSren %93,7 izatea eta 2023an %72,5 izatea".

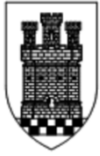
Gaur egungo bizi-kostuaren hazkunde esponentzialaren testuinguruan, gero eta pentsiodun gehiagok eten egiten dituzte etxebizitza osasungarria eta beren beharretara egokitutakoa, elikadura osasuntsua, osasuna eta

Con este informe damos un paso más en la explicación de nuestra demanda y calculamos una estimación económica del presupuesto necesario en la CAV y Navarra".

Además, en dicho informe (como podrán ver) manifestamos que esta demanda es una necesidad social urgente y de justicia porque las instituciones públicas tienen la obligación de adoptar las decisiones precisas para garantizar a la ciudadanía unas condiciones de vida dignas; condiciones que en el caso de las personas mayores y pensionistas que no disponen de ingresos procedentes de su trabajo pasan por garantizar unos ingresos mínimos suficientes.

El establecimiento de la pensión mínima de 1080.-€ reduciría considerablemente la brecha de género en pensiones. Las consecuencias de la NO revalorización de las pensiones en función del incremento del coste de la vida son manifiestas como se puede ver en el informe pg.13: "...constatamos que en los últimos años (2011 a 2023) el SMI se ha incrementado de 641,40.-€ a 1.080.-€ y sin embargo la pensión mínima sólo ha aumentado de 601,40.-€ a 783.-€. Las pensiones son sin ninguna duda salario diferido y su cuantía está directamente relacionada con los salarios que se perciben por lo que también la pensión mínima debe de tener como referencia el SMI. Es inaceptable que en 2011 la PM fuera el 93,7% del SMI y en 2023 sea el 72,5%".

En el actual contexto de crecimiento exponencial del coste de la vida, cada vez más pensionistas ven truncadas sus posibilidades de acceder a una vivienda saludable y adecuada a sus necesidades, una alimentación sana, garantizar su salud y la atención efectiva para paliar sus



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

arreta eraginkorra bermatzea mendekotasuna artatzeko dituzten beharrak arintzeko, etab. Gaur egun EAEn, 167.718 pentsiodunek 1080 eurotik beherako diru-sarrerak dituzte pentsioengatik, eta horietako gehienak emakumeak dira.

Gutxieneko pentsioak, aldagai guztietan, emakume izena du. Izan ere, genero-arrakala horren aurrekari dira soldaten desberdintasuna eta emakumeak alde bakarretik esleitzea ordaindu gabeko ego gaizki ordaindutako lanari ugalketaren eta zaintzaren esparruan.

1080ko aldarrikapen horrek duela bost urte baino gehiagotik gure mobilizazioetan parte hartu duten milaka pertsonen ematen dioten zilegitasuna du.

Ondoriotzen dugu ez dagoela arrazoi ekonomiko edo politikorik ez egiteko, eta ezin dugu egun bat baino gehiago itxaron.

Horregatik, ORDIZIAKO udalaren osoko bilkurari honako erabaki hau onartu dezan eskatzen diogu:

1.- EAeko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari mandatatu, 1080 eurora arte osatu dezaten pentsiodunen gutxieneko pentsioa 14 ordainsaritan, 2023ko urtarrilera arteko atzeraeraginezko ondorioekin.

2.- EAeko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari jakinaraztea udal honen osoko bilkuran hartutako erabakia, 2023ko azaroak 28ko egunean.

necesidades de atención a la dependencia etc. Hoy 167.718.-€, la inmensa mayoría de las cuales son mujeres.

La pensión mínima en todas sus variables tiene nombre de mujer. Es algo que se constata en la brecha de género que tiene como antecedente la desigualdad de salarios y la asignación unilateral de las mujeres al trabajo no remunerado o mal pagado en el ámbito de la reproducción y los cuidados.

Esta reivindicación de 1080, tiene la legitimidad que le otorgan las decenas de miles de personas que han participado y participan en nuestras movilizaciones desde hace más de cinco años.

Concluimos que no hay razón ni económica ni política para no hacerlo y no podemos esperar un día más.

Por ello demandamos del pleno de la corporación municipal de ORDIZIA, la decisión de:

1.- Demandar al Gobierno y Parlamento de la CAV que complementen hasta 1080.-€ por 14 pagas la pensión mínima de las personas pensionistas con efectos retroactivos a enero de 2023.

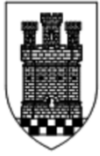
2.- Enviar al Gobierno y Parlamento de la CAV notificación de la decisión adoptada en el pleno de este ayuntamiento, con fecha 29 de noviembre de 2023.

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. Alcalde se producen las que sucintamente



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

ekarpenak egin dituzte:

a continuación se recogen:

Pentsiodunen ordezkariak, zera dio:

Representante de pensionistas

Hemen jartzen duen bezala emakume gehienka pobrezian bizi dira, oso gutxi kobratzen. Ikusten dugu eusko jaurlaritzak dirua irabazten duela eta eskatzen dugu diferentzia dagoena jartzeko berak. 978 miloi orain arte Kutxa batean dago eta kopuru hori banatzea eskatzen dugu. Dirua badago eta pobrezia kentzeko modu bat litzateke. 1080 euro gutxienez eskatzen ditugu eta gastuak goraka doaz. Beraz, hori eskatzen diogu eusko jaurlaritzari.

Como pone aquí la mayoría de las mujeres viven en la pobreza, cobrando muy poco. Vemos que el gobierno vasco gana dinero y pedimos que él ponga lo que hay de diferencia. 978 millones han estado hasta ahora en una Caja y pedimos que se repartan esa cantidad. Hay dinero y sería una forma de erradicar la pobreza. Pedimos un mínimo de 1080 euros y los gastos van en aumento. Por tanto, eso es lo que pedimos al gobierno vasco.

Orain dela bi aste egon ginen eusko jaurlaritzan. Sartu dugu hego euskal herriko herri gehienetan eskaria.

Estuvimos en el Gobierno Vasco hace dos semanas y hemos presentado la solicitud en la mayoría de los pueblos de Hego Euskal Herria.

Alkate jauna

Sr Alcalde:

Guk mozioaren alde bozkatuko dugu.

Nosotros vamos a votar a favor de la moción.

Mila

Mila:

Galdera bat egin nahi dut. Esan duzue, Eusko Jaurlaritzak kutxa bat duela. Nondik dator hori?, bere aurrekontuetatik edo nondik?

Quiero hacer una pregunta. Habéis dicho que el Gobierno Vasco tiene una caja. ¿De dónde viene eso?, ¿de sus presupuestos o de dónde?

Pentsiodunen ordezkariak

Representante de pensionistas

Eusko Jaurlaritzak jakingo du nondik daukan. Madrili eskatzeko esaten dute eta guk eusko jaurlaritzari eskatzen diogu dirua banatzeko dauka, soberakin gisa.

El Gobierno Vasco sabrá de dónde viene ese dinero. Nos dicen que se lo pidamos a Madrid y nosotros pedimos al gobierno vasco, que tiene dinero por repartir, como excedente.

Mila: baina soberakin gisa nondik?

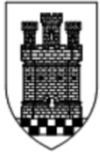
Mila: pero como excedente, ¿de dónde?

Pentsiodunen ordezkariak

Representante de pensionistas

Ez dakit nondik daukaten. Banatu beharren dutela bestelako gai sozialetan. egiaztatuta dago.

No sabemos de donde viene ese dinero pero tienen que repartir y utilizar en gastos sociales.



Joseba

Bai hala da.. 2022ko eusko Legebiltzarrean RGI onartu zen eta horrekin ordaintzen da lege garantista horren baitan, pentsio txiki guztiak konpletatzen dira, ez soilik jubilatuena exklusioa ekiditeko. Ez dira noski edozeinentzako, baldintza batzuk bete behar dira.

Mila:

orduan, diru poltsa hori zerikusia du RGIarekin.

Joseba: Bai, hala da eta EAJ, PODEMOS eta PSOEek baiezkoa bozkatu zuten Eusko Jaurlaritzan

Guk gure aldetik, uste dugu hau gure eskumena izan behar duela eta Sanchezen legegintzaldi berri honetarako baldintza izan da Gizarte Segurantzaren gure eskumena izatea. Gu ez gaude aurka. Nik pentsioa daukat. Zuekin gauz askotan ados nago eta mozioa aurrea atera dezan, abstenitu egingo gara.

Mila

Gure aldetik, baiezko botoa emango dugu. Baina erantsi nahi dugu gure aspirazioa aratago doa, ez soilik gutxiengo soldata pentsiodunek ere horretara iristeko. Jakin nahi genuen ea diru hori nondik zetorren izan ere, zergetatik ere pentsatzen ari ginen diru gehiago lortzea, izan ere, beti gara kutxekin eta pentsioekin nondik ordaiandu eta uste dugu posible dela inpostuetatik ere ordaintzea. Bestalde, egia da pobrezia geroz eta handiagoa dela eta gure filosofia errenta basikoa

Joseba:

Sí así es. En el Parlamento Vasco de 2022 se aprobó la RGI y con ella se cubren todas las pensiones pequeñas, no sólo las de los jubilados para evitar la exclusión. Claro que no son para cualquiera, hay que cumplir una serie de requisitos.

Mila:

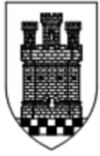
Quiero hacer una pregunta. Habéis dicho que el Gobierno Vasco tiene una caja. ¿De dónde viene eso?, ¿de sus presupuestos o de dónde?

Joseba: *Sí, así es. Y EAJ, PODEMOS Y PSOE votaron a favor en el Gobierno Vasco.*

Nosotros por nuestra parte, creemos que esto debe ser nuestra competencia y para esta nueva legislatura de Sánchez ha sido condición que la Seguridad Social sea nuestra competencia. Nosotros no estamos en contra. Yo tengo pensión. Estoy de acuerdo con vosotros en muchos aspectos y para que la moción siga adelante, nos abstendremos.

Mila:

Nosotros vamos a votar a favor. Pero queremos añadir que nuestra aspiración va más allá. Queríamos saber de dónde venía ese dinero porque también estábamos pensando en obtener más dinero de los impuestos, porque siempre estamos hablando de cajas, y de cómo pagar las pensiones y creemos que es posible pagar también de los impuestos. Por otro lado, es cierto que la pobreza es cada vez mayor y nuestra filosofía ha sido defender la renta básica.



defendatzea izan da.

Ana: Guk mozioa kontsultatu dugu, eta edukiarekin ados gaude, baina forma ez dugu partekatzen. Bai, gustatuko litzaidake testu bat irakurtzea, zergatik ez gauden ados argudiatuz, eta, beraz, aurka bozkatuko dugu.

Anak dagokion testua irakurri du.

Sozialistentzat pentsioen sistema publikoa Ongizate Estatuaren oinarriko pieza da, gizarte-kohesioa bermatuko duen ekintza solidarioa eta birbanatzailea islatzeko. Horregatik, 2012an PPren gobernuak sustatutako politikak iraultzen saiatu gara, pentsioen sistema publikoari mehatxu larria egin baitzioten, hiru zentzutuan:

1. Finantza-koheziarako mehatxua (diru-sarreraren eta gastuen arteko desoreka kotizatzaileen murrizketaren ondorioz, soldaten devaluazioaren ondorioz, edo beste akzio mota batzuen ondorioz, hala nola enpresaburuek kotizazioak murriztea edo tarifa finkoa ezartzea...).
2. Babes-gutxiegitasuna artikulazio juridikoan. (iraunkortasun-indizea sartzea)
3. Elkarrizketa sozialarekiko mespretxua. (23/2013 Legeak sartutako egitura-aldaketen aldebakartasuna)

Eta, orain, politika horien ondorioak zehatz-mehatz baloratzen hasi gabe, esan dezakegu oso kaltetuta dagoen sistema bat dugula, eta irauli egin behar dela, honako helburu hauek betetzea nahi badugu: elkartasuna, kontributibitatea eta kudeaketa publikoa.

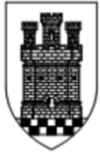
Ana *Nosotros hemos consultado la moción y si bien estamos de acuerdo con el contenido no compartidos la forma. Sí que me gustaría dar lectura a un texto para que lo podáis incorporar donde se argumenta por qué no estamos de acuerdo y por lo que en consecuencia votaremos en contra.*

Procede a dar lectura al texto

Para los y las socialistas el sistema público de pensiones constituye una pieza básica del Estado de Bienestar como plasmación de una acción solidaria y redistributiva garante de la cohesión social. Por ello nos hemos empeñado en revertir las políticas promovidas por el Gobierno del PP en 2012 que supusieron una seria amenaza al sistema público de pensiones en un triple sentido:

1. *Amenaza a la cohesión financiera (desequilibrio entre ingresos y gastos como consecuencia de la reducción de cotizantes, la devaluación de los salarios, u otro tipo de acciones como la reducción de cotizaciones por parte de los empresarios o la implementación de la tarifa plana...)*
2. *Insuficiencia protectora en la articulación jurídica. (introducción del índice de sostenibilidad)*
3. *Desprecio por el dialogo social. (Unilateralidad de los cambios estructurales introducidos por la Ley 23/2013)*

Y sin entrar, ahora, a valorar de forma exhaustiva las consecuencias de esas políticas, sí podemos afirmar que nos encontramos con un sistema seriamente dañado que había que revertir si queríamos que cumpliera con los objetivos de: solidaridad, contributividad y gestión pública.



Eta aldi horretan gure lehentasuna izan da sistemak sendotasun handiagoa lortzeko lan egitea, kolektibo ahulenak gehiago eta hobeto babesteko, ekonomia- eta finantza-arloan jasangarria izateko eta etorkizuneko belaunaldiekiko solidarioa izateko, eta hori guztia elkarrizketa politikotik (Toledoko Ituna), elkarrizketa sozialetik (sindikatuak, enpresaburuak...) eta Europarekin adostuta. Azken batean, lan egin dugu sistema hori ziurgabetasunik sortuko ez zuen sistema bat izan dadin, eta "gehiengo sozialarentzat", Escrivá ministroak Legebiltzarrean esan zuen bezala, erreformaren bigarren zati hori gauzatu zuen Errege Dekretua onartu zenean.

Toledoko Itunean sortu ziren konpromiso horiek Berreskuratze eta Erresilientzia Planean (30. osagaia) islatu ziren, eta, ondoren, dagozkien errege-dekretuen bidez garatu dira, ganberaren gehiengoak berretsita.

Erreforma horiek honako hauek ahalbidetu dituzte:

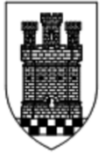
- Murrizketak lehengoratzeari: 2023an, 10 milioiko pentsiodun ia guztiek % 8,25eko balioa eman diote pentsioari.
- Iraunkortasun-faktorea indargabetzea, belaunaldien arteko elkartasunaren aurkako sakontasun-karga baitzen. Faktore hori abian jartzeak langile gazteenen belaunaldien hasierako pentsioa % 20raino murriztea eragingo zukeen, eta hori haien lan-bizitzetatik 10 urteko kotizazioa kentzearen parekoa izango zatekeen
- Gehieneko kotizazio-oinarrien igoera.
- Enpresen eta langileen kotizazio

Y durante este periodo nuestra prioridad ha sido trabajar para que el sistema adquiriera mayor robustez, protegiera más y mejor a los colectivos más vulnerables, fuera sostenible en lo económico y financiero y solidario con las generaciones futuras, y hacerlo todo ello desde el dialogo político (Pacto de Toledo) y desde el dialogo social (Sindicatos, Empresarios...) y con acuerdo con Europa. En definitiva, hemos trabajado para hacer de él, un sistema que no generara incertidumbres y para "la mayoría social" tal como dijo el ministro Escrivá en sede parlamentaria en el momento de la aprobación del Real Decreto que materializó esta segunda parte de la reforma.

Y estos compromisos que nacieron en el Pacto de Toledo se plasmaron en el Plan de Recuperación y Resiliencia (componente 30) y se han desarrollado posteriormente a través de sus respectivos Reales Decretos, refrendados por la mayoría de la cámara).

Estas reformas han posibilitado:

- *Revertir los recortes: en 2023, casi la totalidad de los pensionistas 10 millones han visto revalorizada su pensión un 8,25%.*
- *Derogar el factor de sostenibilidad, que era una carga de profundidad contra la solidaridad intergeneracional. La puesta en marcha de este factor hubiese provocado la reducción de hasta un 20% la pensión inicial de las generaciones de trabajadores más jóvenes, lo que hubiese equivalido a suprimir 10 años de cotización de sus vidas laborales.*
- *Incremento de las bases máximas de cotización.*
- *Incremento del MEI (mecanismo de equidad intergeneracional) nueva*

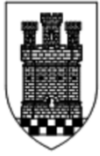


- berria handitzea (belaunaldien arteko ekitate-mekanismoa), erreserba-funtsa handitzeko.
- Gehieneko oinarritik gorako soldatetarako kotizazio solidarioa sortzea.
 - Diru-sarrera errealengatiko kotizazio-sistema berria autonomoentzat
 - Genero-arrakala murriztea: hutsuneak integratzeko formula hobetzea, aldi guztiak 3 urtera zabaltzea.
 - Gutxieneko pentsioak eta kotizazio gabeko pentsioak nahikoak direla bermatzeko sistema berria, pobrezia-arriskuari lotuta.
 - Erretiroarekin lotutako eskubide berriak: 25 urteren edo kotizatutako 27 urte onenen artean aukeratu ahal izango da, gehieneko pentsioaren igoeraren bermea.
 - Alarguntza-pentsioa izatezko bikoteekin parekatzea.
 - Bekadunen kotizazioa

- cotización de empresas y trabajadores que se destina a incrementar el fondo de reserva.*
- *Creación de una cotización solidaria para salarios superiores a la base máxima.*
 - *Nuevo sistema de cotización por ingresos reales para autónomos/as*
 - *Reducción de la brecha de género: mejora de la fórmula de integración de lagunas, ampliación a 3 años todos los periodos*
 - *Nuevo sistema de garantía de suficiencia de las pensiones mínimas y las pensiones no contributivas ligado al riesgo de pobreza.*
 - *Nuevos derechos relacionados con la jubilación: se podrá elegir entre 25 años o los mejores 27 años cotizados, garantía de incremento de la pensión máxima.*
 - *Equiparación de pensión de viudedad en parejas de hecho.*
 - *Cotización Becarios*

Gobernuak pentsioen sistema publikoaren orainarekin eta etorkizunarekin duen konpromisoa agerian uzten duten hobekuntza batzuk aipatzearen bakarrik. Eta, gainera, Gobernu berriaren programan hobekuntza gehiago eta egindako bidearen sendotzea ezartzen dira.

Sólo por citar algunas de las mejoras que ponen de manifiesto el compromiso del Gobierno con el presente y futuro del sistema público de pensiones. y además, en el programa del nuevo Gobierno se establecen más mejoras y la consolidación del camino recorrido.



Eta, hain zuzen ere, pentsioen sistema publikoa hobetzeko eta sendotzeko testuinguru horretan aztertu beharko litzateke Pentsiodunen Plataformaren proposamena, ez baitigu proposatzen gutxieneko pentsioak hobetzea, baizik eta "euskal pentsioaren" osagarri bat sortzea. Proposamen hori ez da berria; izan ere, 2018an EHBILDUk aurkeztu zuen, eta, orduan, desadostasuna adierazi genuen. Izan ere, gure ustez, gutxieneko pentsioen zenbatekoa hobetzen jarraitu behar dugu, Europako Gutun Sozialak ezartzen duen helburura hurbiltzeko. Horregatik esaten dugu EZ:

- ✓ Pentsioen sistema publikotik kanpoko osagarri gisa egiteko eskubidea.
- ✓ Gai horretan eskumenik ez duen erakunde batek egiteko eskubidea, pentsioen sistema publikoa Estatukoa baita, eta ez autonomikoa.
- ✓ Ekonomikoki mantentzen zaila den neurri bati.
- ✓ Gaur egungo Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren Sistema hutsalduz egiteko eskubidea, horretarako sortu ez zelako eta, gainera, bere sarbide-baldintzengatik pentsiodun asko kanpoan utziko lituzkeelako.

Eta Bai diogu:

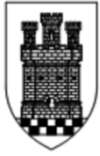
- ✓ Pentsioak KPlarekin eguneratzen jarraitzea, pentsiodunek erosteko ahalmena gal ez dezaten.
- ✓ Gutxieneko pentsioak eta kotizazio gabeko pentsioak igoera orokorraren gainetik handitzea, Europako batez bestekora iritsi arte.
- ✓ Genero-arrakala ezabatzeko lanean jarraitzeko eskubidea,

Y es precisamente en este contexto de mejora y de consolidación del sistema público de pensiones donde se debería analizar la propuesta de la Plataforma de Pensionistas, que no nos propone mejorar las pensiones mínimas sino generar un complemento "a la vasca". Propuesta que no es nueva, ya en 2018 la presentó EHBILDU y entonces como hoy manifestamos nuestra discrepancia, porque compartiendo que debemos seguir mejorando la cuantía de las pensiones mínimas para acercarnos al objetivo que marca la Carta Social Europea no debemos hacerlo al margen del mismo sistema público. Por esonosotros decimos NO:

- ✓ *A que se haga como un complemento al margen del sistema público de pensiones.*
- ✓ *A que se realice por una institución que no es competente en la materia ya que el sistema público de pensiones es Estatal y no autonómico.*
- ✓ *A una medida difícil de sostener económicamente.*
- ✓ *A que se haga desvirtuando el actual Sistema de Renta de Garantía de Ingresos, porque no fue creado para ello y además por sus propias condiciones de acceso dejaría a un número importante de pensionistas fuera.*

Y decimos Si:

- ✓ *A seguir actualizando las pensiones con el IPC para evitar la pérdida de poder adquisitivo de los pensionistas.*
- ✓ *A aumentar las pensiones mínimas y no contributivas por encima de la subida general hasta alcanzar la media europea.*
- ✓ *A seguir trabajando por la eliminación de la brecha de género, superando los déficits y las lagunas*



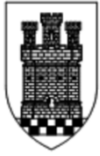
- kotizazioetako hutsuneak eta defizitak gaindituz eta pentsioen azken kalkuluan inguruabar horiek zuzentzeko mekanismoak sartuz.
- ✓ Pentsioen Sistema Publikoaren iraunkortasuna bermatzea, urtero Gizarte Segurantzaren kutxarako baliabideak bideratuz.
 - ✓ Erabakiak Toledoko Itunean hartzeko eskubidea, hori baita jarrera politiko, ekonomiko eta sozial desberdinen arteko topagune naturala.
 - ✓ Elkarrizketa sustatzean eta aurreko helburuak lortzeko beharrezkoak diren adostasunak bilatzean.
 - ✓ Akordioa Europar Batasunean ere bilatuko du. Espainiako gizarte osoarekin solidarioki egiteko eskubidea, Espainiako gizarteak euskal pentsioen sostenguekin egiten duen bezala. Izan ere, ez dago langileen elkartasuna Gizarte Segurantzaren kutxa baino hobeto adierazten duen ezer.
 - ✓ Gure gizarte-babeseko sistema publikoa indartzea, gure bizi-beharrak beteta ditugula bermatzeko, adina edozein dela ere.

en las cotizaciones y haciendo que el cálculo final de la pensión incluya mecanismos de corrección de estas circunstancias.

- ✓ *A garantizar la sostenibilidad del Sistema Público de Pensiones, destinando anualmente recursos para la caja de la Seguridad Social.*
- ✓ *A que las decisiones se adopten en el Pacto de Toledo que es el espacio natural de encuentro entre diferentes posiciones políticas, económicas y sociales.*
- ✓ *Al potenciar el dialogo y buscar consensos necesarios para hacer posible los anteriores objetivos.*
- ✓ *A buscar el acuerdo también en el seno de la Unión Europea.*
- ✓ *A hacerlo solidariamente con el conjunto de la sociedad española, como la sociedad española lo hace con el sostenimiento de las pensiones vascas. Ya que no hay nada que mejor exprese la solidaridad del conjunto de los trabajadores y trabajadoras que la caja de la Seguridad Social.*
- ✓ *A reforzar nuestro sistema público de protección social para que se nos garantice tener cubiertas nuestras necesidades vitales con independencia de la edad.*

Horregatik guztiagatik, ez dugu proposamen hau babestuko.

Por todos esos motivos no vamos a apoyar esta propuesta.



Pentsiodunen ordezkariak

Rajoyek dirua eman zien banketxeei. Diru hori pentsioteakoa zen. Lau urte egon zarete gobernuan eta ez duzue ezer egin. Diru hori gurea eta denonda. Banketxeek ez dute bueltatu. Dirua behar bezala banatu behar zen eta gaia hortik doa. Zergatik ez duzue eskatzen Rajoyek lapurtutako dirua bueltatzeko? Hainbeste urte pasata ez duzue ezer egin espainia mailan. Ez duzue sartzen muturra.

Ana

Gobernuak bultzatu dituen neurriek pentsioen igoeraren eta erregularizazioaren aldeko apustua egiten jarraitzen dute, eta proposamen hori helarazi digute oinarrietatik zuen mozioa aurkeztu diegunean. Pentsioak igotzeko eta erregularizatzeko gai honetan lanean jarraitu ahal izatea. Gaia ez da amaitu, eta hori egiteko eskumena duen foroan landu nahi da.

Pentsiodunen ordezkariak

Ez didazu konbentzitzen.

Ana

Nik uste dut erantzuna argia dela.

Ana

Nik uste dut erantzuna argia dela. Edukiarekin ados gaude, baina ez da gure eskumenekoa.

Representante de pensionistas

Rajoy dio dinero a los bancos. Ese dinero era de pensiones. Habéis estado cuatro años en el gobierno y no habéis hecho nada. Ese dinero es nuestro y de todos. Los bancos no lo han devuelto. Había que repartir el dinero correctamente y el tema va por ahí. ¿Por qué no pedís que Rajoy devuelva el dinero robado? Pasados tantos años no habéis hecho nada a nivel español. No metéis el morro.

Ana

Las medidas que se han ido impulsando desde el gobierno van en la línea de seguir apostando por el incremento y regularización de las pensiones y es la propuesta que se nos ha trasladado cuando desde las bases les hemos presentado vuestra moción. Poder seguir trabajando en este tema de incrementos y regularizaciones las pensiones. No es un tema zanjado ni terminado, se pretende trabajar en el foro donde está la competencia de hacerlo. en esa línea ésa es la línea que se nos ha seguido para poder seguir trabajando. No es un tema que se da por zanjado, sino que se sigue trabajando para poder trabajar.

Representante de pensionistas:

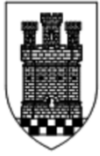
No me convences

Ana

Creo que la respuesta es clara.

Ana

Estamos de acuerdo en trabajar en los años venideros para seguir implementándose las pensiones, estamos a favor del contenido. pero la competencia no se puede generar de manera alternativa.



Pentsiodunen ordezkariak

Ez da eskumena diskutitu behar dena. Sufritzan ari da herriko jendea, espainikoa ere, eta konpetentzia hoi da, aspaldian egon behar zela egina eta ez da ezer egiten. Jendea miserian bizitzen dago eta 1080 euro ere gutxi da.

Ana:

Ados gaude gutxi dela eta parekatu egin behar dela esatean. Esaten duguna da ez gaudela eskumen-maila egokian. Agian urtebete barru beste foro batean gaude eta une horretan nire erantzuna desberdina izango litzateke. Edukiarekin ados gaude, eguneratu egin behar da, eta orain dagoen gutxieneko pentsioa, zenbakietan, gaur egun bizi garen moduan islatu behar da.

Mila:

Nire ustez, eztabaida hau oso interesgarria da, besteak beste, laister ez baitugu inor izango gure erretiroak estaltzeko. Dena konpontzen den bitartean, jendea oso gaizki pasatzen ari da, eta hau ez da eskumen kontua, Eusko Jaurlaritzan dagoen diru bat badago eta pentsioak osatzeko erabil badaiteke, beste bide batzuetatik ere hobetu ahal izango da, baina poltsa hori badago, aurrera.

Representante de pensionistas:

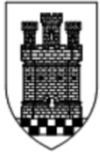
No hay que discutir la competencia. La gente del pueblo está sufriendo, también la española, y la competencia es esa, hace mucho tiempo que tenía que estar hecha y no se hace nada. La gente está viviendo en la miseria y 1080 euros es poco.

Ana

Estamos de acuerdo en que es poco y en que se tiene que equiparar. Lo que decimos es que no estamos en el nivel competencial adecuado. Igual dentro de un año estamos en otro foro y mi respuestasen ese momento sería diferente. Estamos de acuerdo con el contenido hay que actualizarlo y la pensión mínima en los números que está ahora debe de reflejarse con la actualidad que estamos viviendo.

Mila

Yo creo que este debate es muy interesante, porque entre otros aspectos, no tendremos quien cotice al pacto de Toledo para cubrir nuestras jubilaciones. Mientras todo se arregla, la gente lo está pasando muy mal y esto no es un tema competencial, si existe un dinero que está en Gobierno Vasco y se puede destinar a complementar las pensiones, por otras vías también se podrá mejorar, pero si existe esa bolsa pues adelante.



Ana:

Ildo horretan, pentsioen sistemari buruz hitz egiten nuen, beste bide batzuetatik osa badaiteke, kasu honetan bezala, DSBErekin, zeinetan eskumena Eusko Jaurlaritzarena den, hor ez gaude aurka, baizik eta osagarri bat egitea pentsio-sistema baten bidez, eta sistema hori "pentsio-sistema" gisa hartuz. Edukian ados gaude, baina beste sistema batzuen bidez, zeinetan eskumena izango dugun.

Mila:

Eskatzen ari direna ez da pentsioen sistema aldatzea eta eskumena Eusko Jaurlaritzak bereganatzea. Aldiz, eskatzen ari direna da boltsa hori osatzea Eusko Jaurlaritzak DSBEtik lortutako poltsa batetik. Gero ebatziko da ebatzi behar den lekuan.

Pentsiodunen ordezkariak

Bai gaia hortik doa guk eskatzen dugu minimo bat jendearentzat. Bestela denbora pasako da eta berdin egongo gara. Eta PPkoek etortzen badira eta 0,25 igotzen badute ba begira. Lapurtutako diru guztiak lortu behar dira eta bankuak guri eman.

Ana

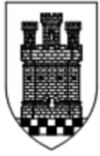
En este sentido, yo hablaba del sistema de pensiones, si se puede complementar por otras vías como en este caso las RGI en los que la competencia es del Gobierno Vasco ahí no estamos en contra sino que se haga un complemento a través de un sistema de pensiones que como tal se denomine "sistema de pensiones" Estamos de acuerdo en el contenido, pero a través de otros sistemas en los que sí que tengamos competencia

Mila

Lo que se está pidiendo es eso, no creo que se esté pidiendo una modificación del sistema de pensiones y que la competencia sea del Gobierno Vasco. Aquí lo que se está pidiendo es que se complemente desde esa bolsa que está en Gobierno Vasco que viene para las RGI, esas pensiones y que luego ya se resolverá donde se tenga que resolver.

Representante de pensionistas:

Sí el tema va por ahí nosotros pedimos un mínimo para la gente. Si no, pasará el tiempo y estaremos igual. Y si vienen los del PP y suben 0,25 pues mira. Hay que conseguir todos los dineros robados y que el banco nos los entregue.



Adur: aipatu eskumenak, bai eskumenak dituenak konpondu bitartean beste eskumen batzuetatik erantzuten zaio. Ordiziako udalak ere jasotzen badu dirua RGI horiek bermatzeko denek dakizue beti egon dela hitzarmena ere baliabideetatik 1000 mila euro jartzen ditu eta gu ari gara erantzuten eta askotan ez daukagu buruan eta larrialdi egoera horietan perfil batzuk dauzkagu baina errealitatea da, perfil hori da adineko emakume alargun batena, hemen bertako herrikoa, berdin da non jaioa, baina bertakoa. Aurreiritzi horietatik haratago. Perfila hori da eta erantzuten ari zaio. Asko ez dira eskatzera ere. Ziurrenik arazoa konpontzeko ez baina baliabideak jartzen ari gara eta azkenean gu gaude herritarrengandik gertuen eta gaur da eguna geroz eta gehiago perfil horietara bideratzen direla eta ea denok txip aldaketa egiten dugun. Emakume adineko eta alargunaren perfila geroz eta handiagoa da eta tristea da pentsio horrekin bizi ahal izateko behartuta daude laguntza hauetara bideratzea . Uste dut gizarte larrialdetako laguntzak ez genituzkela pertsona hauentzako erabili beharko.

Sr. Alcalde: *mientras se resuelve el tema competencial, se quieren utilizar otras vías. Además, el Ayuntamiento de Ordizia también recibe dinero para garantizar las RGI, ya que, destina subvenciones a las personas con una renta inferior a 1000 euros. Además, muchas veces el perfil de las personas en situación de emergencia tampoco es el que nosotros pensamos: muchas veces, las que están en esta situación son mujeres viudas, de aquí, del pueblo. Además, muchas ni siquiera se atreven a pedirlo.*

Seguramente el problema no se solucionará de esta manera, pero estamos poniendo los medios y al final somos los que estamos más cerca de la ciudadanía.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 9 (EH BILDU ORDIZIA 7, ORDIZIA ORAIN -ELKARREKIN PODEMOS 2,)

Aurkakoak: GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1

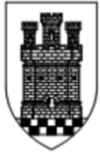
Abstentzioak: EAJ/PNV 6

Beraz Alkate jaunak proposamena onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

7.- EAJ-PNVk aurkeztutako mozioa: 7.- Moción presentada por EAJ-PNV:
Euskal zaintza eredu sendo, Moción en defensa de un sistema de



eraldatzailerik, feminista eta komunitario baten aldeko mozioa

cuidados vasco fuerte, transformador, feminista y comunitario

Historian lehen aldiz, joan den urriaren 29an Zaintzaren eta Laguntzaren Nazioarteko Eguna ospatu zen, eta testuinguru horretan, ekimen asko antolatu dira Euskadin zaintza-eredu berri bat aldarrikatzeko. Osasun sistemaren eta euskal gizarte zerbitzuen kalitatea eta sendotasuna funtsezkoak izan dira COVID-19aren pandemiaren aurkako borrokan; eta, orain, itun sozial eta politiko berri bat adosteko garaia da, gure zaintza eredu lidergo eta erantzukizun publikoan oinarrituta eraldatzen jarraitzeko, sektorearekin, eragile nagusiekin eta inplikaturako gizarte erakundeekin lankidetzan.

Por primera vez en la historia se celebró el pasado 29 de octubre el día internacional de los cuidados y del apoyo, y en este contexto son muchas las iniciativas que se han organizado en Euskadi para reivindicar un nuevo modelo de cuidados. La calidad y la solidez del sistema de salud y de los servicios sociales vascos han sido clave en la lucha contra la pandemia del COVID; y ahora es tiempo de acordar un nuevo pacto social y político para continuar transformando nuestro modelo de cuidados desde el liderazgo y responsabilidad pública en colaboración con el sector y los principales agentes, y entidades sociales involucrados.

Gaur egun, Gipuzkoan, lau pertsonatik batek (% 22,9) 65 urte edo gehiago ditu. Gipuzkoako biztanleriaren zahartzea da gaur egungo erronka nagusietako bat, eta hortik eratortzen da zahartze aktibo eta osasungarria sustatzeko beharra, baita estrategiak garatzekoa ere, adineko pertsonak pairatzen dituzten mendekotasun eta bazterkeria egoeren gorakadaren aurrean.

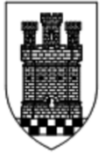
Hoy en Gipuzkoa uno de cada cuatro personas (22,9%) tiene 65 o más años. La longevidad de la sociedad guipuzcoana es uno de los principales desafíos del momento actual, del que se deriva la necesidad de promover un envejecimiento activo y saludable; y también de adoptar estrategias ante el aumento de situaciones de dependencia y de exclusión que sufren las personas mayores.

Testuinguru horretan, Ordiziarrok eragile konprometituak izan behar dugu printzipio komunitarioetan oinarritutako balio-gizarte baterantz joateko, eta modu aktiboan parte hartu behar dugu zaintza-eredu erreferentzial bat eraldatzen eta martxan jartzen, zaintza eskubide unibertsala eta, pertsona, gizarte-ongizateko eredu berriaren ardatz nagusia izango dena.

En este contexto los Ordiziarros debemos ser agentes comprometidos del cambio hacia una sociedad de valores, asentada en los principios comunitarios, y contribuir a ser parte activa en la transformación y puesta en marcha de un modelo de cuidados referencial en el que el cuidado sea un derecho universal, y la persona, eje central del nuevo modelo de bienestar social.

Horregatik guztiatik, Ordiziako Udalak konpromisoa hartzen du Euskadiko zainketen aldeko itun sozial berriaren parte hartzeko, eta zainketa-sistema

Por todo ello, el Ayuntamiento de Ordizia se compromete a participar en el nuevo pacto social por los cuidados de Euskadi, y defender un sistema de cuidados fuerte, transformador, comunitario y feminista. Y

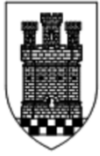


sendo, eraldatzaile, komunitario eta feminista defendatzeko. Horretarako, ardatz estrategiko hauek garatzeko konpromisoa hartzen dugu:

- 1. Pertsona, zainketa-eredu berriaren ardatza.** Arreta pertsonalizatua, unibertsala eta kalitatezkoa izateko eskubide subjektiboa bermatzea.
- 2. Zainketen profesionalizazioa.** Zaintza-modu formal eta informaletan diharduten langileen lan-baldintzak sendotzea eta hobetzea, elkarrizketa sozialaren bidez eta laguntza-sistema indartuz.
- 3. Etxeko zaintza lehenesten duen sistema.** Adineko hamar pertsonatik zortzik etxean bizitzen jarraitu nahi dute. Horregatik, etxeko zainketak hobetzea eta berrikuntza txertatzea beharrezkoa da, zaintza profesionalizatuz, familia-zaintzaileari lagunduz eta komunitatearen parte-hartzea indartuz.
- 4. Sistema inklusiboa eta berdinzalea.** Zaintzaren ardura emakumeek izan dute historikoki eta, horregatik, beharrezkotzat jotzen dugu desberdintasun-egoera hori konpontzeko neurriak hartzea feminismo konprometitu eta berdinzale batetik, baita arraza edo jatorri etnikoarekin lotutako diskriminazioekin amaitzeko ere, lanerako segregazioa eta desberdintasun sozialak murriztuz.
- 5. Koordinazio soziosanitarioa areagotzea.** Gizarte eta osasun

para ello nos comprometemos a desarrollar los siguientes ejes estratégicos:

- 1. La persona eje del nuevo modelo de cuidados.** *Garantizar el derecho subjetivo a una atención personalizada, universal y de calidad.*
- 2. Profesionalización de los cuidados.** *Consolidar y mejorar las condiciones de trabajo del personal dedicado a los cuidados, formal e informal, mediante el diálogo social y el fortalecimiento del sistema de ayudas.*
- 3. Un sistema que prioriza el cuidado en casa.** *Ocho de cada diez personas mayores quieren seguir viviendo en su casa. Por ello, es preciso mejorar e innovar en los cuidados en el hogar profesionalizando el cuidado, en el apoyo a la familia cuidadora y en la participación de la comunidad.*
- 4. Sistema inclusivo e igualitario.** *La responsabilidad de los cuidados ha recaído históricamente en las mujeres, y es por ello que consideramos necesario adoptar medidas para revertir esta situación desde el feminismo comprometido e igualitario, así como los relacionados con la raza u origen étnico, con el fin de reducir la segregación ocupacional y las desigualdades sociales.*
- 5. Incrementar la coordinación sociosanitaria.** *El sistema social y*



sistemen arteko lankidetz
handiagoa eta hobea izan behar
da, erabiltzaileek arreta integrala
jaso dezaten euskal
administrazioaren aldetik,
mendekotasuna, dibertsitate
funtzionala, gaixotasun mentalen
bat edota gizarte bazterkeriako
egoeraren bat izan.

*el sanitario deben cooperar más y
mejor para que las personas
usuarias; sean dependientes, con
diversidad funcional, padezcan
alguna enfermedad mental o se
encuentren en situación de
exclusión social, reciban una
atención integral desde la
administración vasca.*

6. **Komunitatea indartzea.** Giza
garapen iraunkorrerako gune
gisa komunitate-loturak
indartzea, gizarte-kohesioa eta
zaintzarekin konprometitutako
erakunde, elkarte eta pertsonen
parte-hartzea areagotuz.

6. **Reforzar la comunidad.** Reforzar
los lazos de comunidad como
espacio de desarrollo humano
sostenible, incrementando la
cohesión social y la participación
de entidades sociales,
asociaciones y personas
comprometidas con el cuidado.

7. **Zainketen iraunkortasuna eta
kalitatea bermatzea.**
Eraginkorragoak izanda
kudeaketa hobetzea, horretarako
baliabide ekonomiko berriak
aztertuz eta egungo zainketa-
ereduaren bideragarritasuna eta
etorkizuneko ongizatea
bermatuko duten neurri fiskal
berriak hartuz, belaunaldien
arteko konpromiso berrituarekin.

7. **Garantizar la sostenibilidad y la
calidad de los cuidados.** Mejorar
la gestión siendo más eficaces,
estudiando para ello nuevos
recursos económicos y adoptando
nuevas medidas fiscales que
garanticen la viabilidad del modelo
de cuidados actual y el bienestar
futuro, con un renovado
compromiso intergeneracional.

8. **Zainketen elkarlaneko
governantza.** Zaintza publiko eta
komunitarioko eredu bidezkoago,
berdintasunezkoago eta
erantzunkideago baten alde
egiteak berekin dakar elkarlaneko
governantzako mekanismo
berriak antolatzea: publiko-
pribatua, publiko-publikoa,
publiko-komunitarioa.

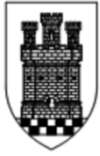
8. **La gobernanza colaborativa de
los cuidados.** Apostar por un
modelo de cuidados público y
comunitario, más justo, igualitario y
corresponsable trae consigo
articular nuevos mecanismos de
cogobernanza: público-privado,
público-público, público-
comunitario.

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda
zabaldu duenean, jarraian jasotako
ekarpenak egin dituzte:

*Abierto el turno de intervenciones por parte
del Sr. Alcalde se producen las que
sucintamente a continuación se recogen:*



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Alkate jauna: guk uste dugu, eldu behar diogu baina gaur ez da astea edo eguna. Ostegunean bai dago greba deialdi bat antolatuta eta beraz, gauza garrantzitsu asko daude eta ez da eguna. Datorren astelehenetik aurrera baina gaur ez dugu uste eguna denik jakinda deialdia momentua azken ilabetetako lanketa guk aurka bozkatuko dugu, azpimarratuz deialdiak ezta eztabaidatzea ere, protagonismoa ez da

Mila guk bat egiten dugu Adurrek esandakoarekin eta ezezkoa esateko eta gaia uzteko behintzat akordioaren batera iritsiko ginateke. Zaintza denoi dagokigu nik eskatuko nieke bertan behera uztea eta beharbada datorren plenora pasatze. Nik hori planteatzen dut.

Ana: Guk uste dugu gauza batek ez duela beste kentzen. Mantentzen baduzue guk zenbait aldaketa sartu nahiko genituzke, berdintasunean arreta jarrita.

Joseba: aste honetan edo hurrengoan utzi berdin dio, inorrek ez dio itzal egin nahi mugimendu feministari .

Hemen azken batean zaintzaren eta laguntzaren eguna ospatu zen, txarлак egin dira tabakaleran eta lan bat da alderdiak lantzen ari direna eta mozioa orain tokatu da baina 29tik daukagu. Beraz, atzera botaz gero, hurrengoan baiezkoa esango duzue?.

Mila

Lan bikaina ari dira egiten, ostegunean ikusiko da grebaren eragina. Ari gara feminismoaz hitz egiten eta horregatik esaten dugu. Gauza asko daude.

Orduan debatea eduki dezakegu. Orain protagonismoa feminismoak dauka eta

Señor alcalde: nosotros creemos, que es un tema que tenemos que abordar pero hoy no es semana ni día. El jueves sí hay una convocatoria de huelga organizada y por lo tanto hay muchas cosas importantes y no es el día. Podemos hablar a partir del próximo lunes, pero hoy no creemos que sea el día y por tanto nosotros vamos a votar en contra.

Mila: Nosotros compartimos lo dicho por Adur y votaremos en contra. Si se dejara el tema para una próxima vez, llegaríamos a algún acuerdo. El cuidado nos corresponde a todos, así que yo la dejaría para el próximo pleno.

Ana: Nosotros pensamos que una cosa no quita la otra. Si la mantenéis nosotros queremos aportar una serie de modificaciones haciendo especial hincapié en la igualdad de género.

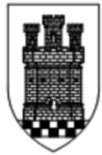
Joseba: Esta semana o la próxima, nadie quiere hacer sombra al movimiento feminista.

Aquí en definitiva se celebró el día del cuidado y la ayuda, se han hecho charlas en Tabakalera y es un trabajo en el que están trabajando los partidos y la moción ha tocado ahora, pero la tenemos desde el 29. Así que, si lo rechazáis, ¿diríais que sí la próxima vez?

Mila

Están haciendo un gran trabajo, el jueves se verá el impacto de la huelga. Estamos hablando de feminismo y por eso lo decimos. Hay muchas cosas.

Entonces podemos discutir. Ahora el protagonismo lo tiene el feminismo y la huelga general está planteada y no sé por



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

greba orokorra planteatuta dago eta ez dakit zergatik aurkezten duzuen orain. *qué la presentáis ahora. Esta semana no es propicia para nosotros.*
Aste honetan ez da egokia guretzat.

Idazkaria

Lehenik eta behin mozioa bere baita bozkatuko dugu eta aurrera ateratzen bada, gero emendakinak bozkatuko ditugu eta aldeko bozka jasotzen baditue, txertatuko dira.

Secretaria

Primero votaremos la moción y si sale adelante, luego votaremos las enmiendas y si recibe el voto favorable se incorporarán.

Alkate jauna

Berriro adierazten dugu ez gaudela mozio hoen esaten duenarekin kontra, hori bai ez dugu uste gaur tokatzen honi buruz hitzegitea, uste dugu asko dagoela hitzegiteko, irekitzeko eta adosteko. Gure botoa kontrakoa izango da gaur ez delako eztabaida tokatzen.

Sr. Alcalde

Reiteramos que no estamos en contra de lo que dice esta moción, eso sí, no creemos que hoy nos toque hablar de esto, creemos que hay mucho que hablar, abrir y acordar. Nuestro voto será contrario porque hoy no toca el debate.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 7 (EAJ/PNV 6, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Aurkakoak: 8 (EH BILDU ORDIZIA 7, ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS 1)

Abstentzioak: 1 (ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS 1)

Beraz Alkate jaunak proposamena onartutzat jo du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

8.-Galde-erreguak

Ez dira izan

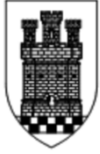
8.- Ruegos y preguntas

No ha habido




Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo el Secretario, certifico.



Ordiziako Udala

2023IOSB0016

Sinatzaileak Firmantes	ALKATEA / EL ALCALDE Adur Ezenarro Agirre IDAZKARIA / LA SECRETARIA Ainhoa Esnaola Zubeldia
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAFMPXM.aXeD